



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

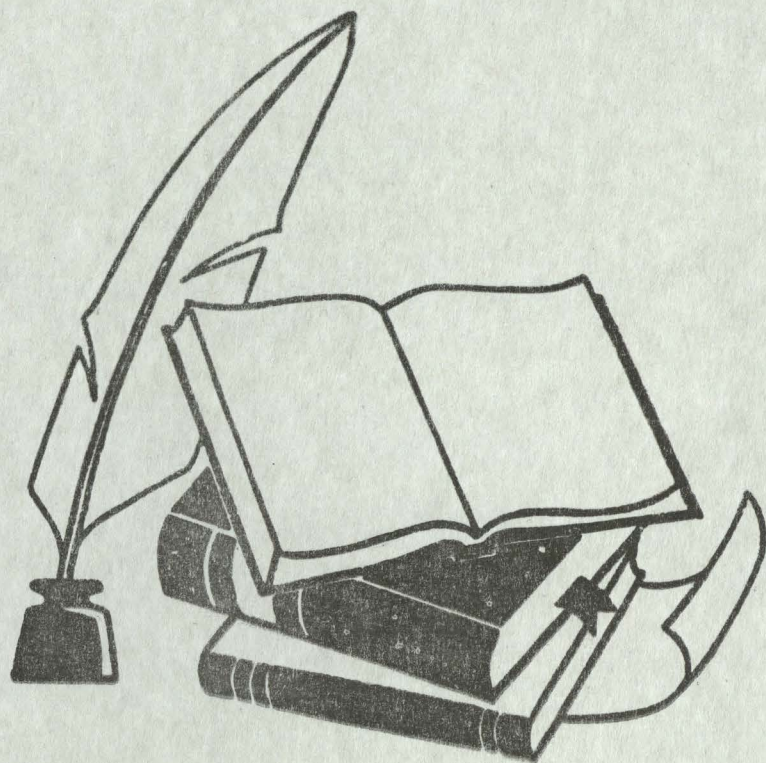
33. Papiery dotyczące spraw majątkowych Borchów

(m.in. dokumenty w sprawach kupna i sprzedaży). XVII-XVIII w. K. 94.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 33



ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

33. Papiery dotyczące spraw majątkowych Borchów
(m.in. dokumenty w sprawach kupna i sprzedaży).

XVII-XVIII w. K. 94.

96 ark.

2010

Львівська обласна державна архівна служба
БІБЛІОТЕКА
№ Борх 33

Справи державні
/ оцінки /

EE

Господарські справи.
Адміністративні папери
в справах маєтк. в Борхів.
XVII - XIX с. Арх. I-VI, 97 м.
(с. 1789)
Рис., по. кін. м.

Ст. шифр Борх I, EE

I/ Sprawy gospodarsze #
1
ogólne

1) Metryki i kalendarz
gospodarski 1756 - 1842
str. 1 - 32 str. 5.

2) Akta administracyjne - gospo-
darsze dotyczące ogólnego
wzrostu lub przysięgi
polskiej. 1758 - 1813 str. 42
str. 33 - 164

3) Akta i wiadomości odnoszące się
do wyznaczenia dochodów.
1775, 1807, str. 6.
str. 165 - 188

5.-33

F
2

Archivum hr. Borchov
z. Harklan

Plata majstkové

Administracjné -
ogólné

rok XVII-XIX. str. 188.

Ustawa nowej Panaszczyny we Wtoci Łucyńskiej

1mo Ponieważ dotąd Wtoci nie równo były w starostwie a Daniny różne równo z każdej Wtoci wybierane były, zaczęły od tego dla sprawiedliwego w daninach między Podanstwem pomiarkowania stanowić aby Wtoci nie według dawniejszego Laniaru, ale według Płaty Czynszowej: które regularnie są rozdane według Wtoci przedtem każdemu przystępującemu podzielnemu były, tak żeby Daniny y Panaszczyna na Wtoci przychodzące na tyle ludzi przypadły, ile ich do sześciu dziesiąt Jalarow Płaty Czynszowej należić będzie, y na ten koniec dla u miarkowania Wtoci ma Iny Pan Podstarości pro wadzić nowy Inwentarz naznaczając Wtoci y proponując one do sześciu dziesiąt Jalarow Płaty Czynszowej, nie równo Czynszow nad Stary Inwentarz odemnie podany nieaukcyjując.

2do Z każdej takiej Wtoci Leny inne Daniny według dawnego postanowienia Podani dawać będą powinni.

3to Podrozczyzn alias Podwod po Cztery Liny do Łygi lub Włna podwie na Wiosnę na płytach z każdej Wtoci pełnić mają.

4to Panaszczyny ponieważ dla odległości Miejsca od Inowiedzi niektórym z wielką trudnością dostuchwać przychodzi, przeto dla łatwiejszego jej odstania w każdym Woytowstwie Solwark będzie za fundowany.

5to Każde Woytowstwo w swoim Solwarku będzie miało Wtoci mierzone w Polu Łytnym y Łazynnym, w ten sposób: iż Wtoci każda na sześć Purow w Łytnym Polu y tą miarą w Łazynnym Polu trzy razy zawać trzy razy zabronować y Dwornym nasieniem zasiać, pro ząc y Wtoci Łozie będzie obligowana.

6to Taką miarą będą im naznaczone Dariuszego na tych Wtoci, na których siano pokosić zgrabić y do Ochny Wtoci będą powinni.

7mo Iny wozie będą takż według pomiaru tą równo różnicą, iż Wtoci którą w Łytnym Polu Wtoci jedna

zarabiać.

Zarabiać będzie, trzy Cwierci gnojem nawieść y zastac
nalezyć mają, nim iednak Obora znaczniejsza Zawieści-
sij tym Czasem Cztery lub Pęc Cwierci do nawieści-
nia Jedney Wtoki moze być aplikowane.

Two Kaziocy Cwierci Robotnik ieden Konny drugi Pię-
chetny co Tydzien na robotę do Polwaraku chodzie
ma, w niedziątek. Putrania na Panstwie przy-
chodzą a w soboty po zmroku z Soboty odchodzą.

Jno z Holszowskiego Woytowstwa ma iść co Tydzien do Pol-
waraku Kortnikow Piciu y Stoz ieden Kobylo.

Lomo z Merzenskiego Woytowstwa ma iść co Tydzien do Pol-
waraku Merzenskiego Kortnikow sześć y Stoz ieden,
a do Inaudy Kortnikow Cztery y Stoz ieden.

Mmo z Pytdenskiego Woytowstwa ma iść do Dworu Inau-
dzkiego Kortnikow Dwa y Stoz ieden.

Ndo z Plasynskiego Woytowstwa ma iść do Polwaraku
Plasynskiego Kortnikow Dwa y Stozow dwu.

Wtco Luba y dotąd Panstwie zna była we Wtoci Lucyn-
skiej, ktora wiecej Ludziom Mitngi y Utraty/Oza-
su, niż Dworowi przytku sprawowała, ze udnak
Przez przyteczniejsze rozporządzenie niniejsze Dwor
wiecej profitować będzie z krescenczy, więc wnadgro-
de za Wtoci y Podwyższoną Panstwie wstąpić Wt-
dzianom Amo Synek ktorey z Cwierci po trzy pury-
zta, trzy Iezmienia y Cztery Pury Owsa dawali.
Zdo Dziwiciene ktore Wtoci dawac była powin-
na po Sudze zta, Iezmienia, y Owsa z Cwierci, a
niepunktualnie oddawała, więc to dotąd Dwor
na siebie przyjmie y co lok za Ludzi oddawać
przyobiecuie. Stco Pieniądze za poprost co Sudzi
poddalić stacić Dworowi z Cwierci po Dallarow
Pęc, to powinność Dwor onym wstąpić, a czynić
infolty wpieniżney y zbożowej Daninie, sposo-
bnie, zemi ich do placenia regularnego Czynszow
uczynić wistnie, żeby przy wszystkich latach z Długu
według

W Dług nie brneli, a potym przez wielkie Remanent
do ucieczki y desolacji Starostwa niudawali się.

14to Ponieważ Rydzemskie Wojtostwo procz Innych
przy czyn osobliwie dla niekorzystku sąsu do Ulbo
stwa przyszło tak dalece że kupując Dziwo za gra
nicą z Pieniędzy wyszutosi y największą przeto nad
Inne Wojtostwa ma trudność do optacania Cyn
szow, przeto chcąc Ludziom tamiecznym wpieniżney
placie uczynić Ulgę, oprócz tego co się wszystkim Wojto
stwom ustąpiło, iestote Potowey Cynszow Ustąpię
żte Konducyę iż w inoze Wojtostwa Dwie trzypur
we Wtoki na Czwierć wkażdym polu mieć będą, to
Rydzemsey po Cym Wtók Trzypurowych wkażdcey
Zmianke Zarabiać będą Obligowani, Panszozym za
równo z Innemi potniaq y takoz wszelkie Daniny
równo z Innemi płacę, Ktorym po ustąpieniu
Potowey Cynszow w Nowym Inwentarzu, Ktory na
Cale wtoic sporządzony będzie na Czwierć Trzypur
ści Jalarow bitych rachowano być ma.

16to Jakowey Dyspozycyi exekucya początek swoy
od Casu podnoszenia Ugetow w Roku niemie
ckym 1756 wzięc ma, Ktora poeprisem Reki
mey Stwierdzam.

Jan Borch
Starosta Rydzemski
Starosta Luytowski



William Miers Esq
Essex 20 July 1775



Roku 1770. Mca Junij 24. Dnia. Dacie się ten Kontrakt
 Johanowi Łakowskiemu na to: Jsi obrawszy go za Burgrabięgo
 do Majtności Moiej Warklan, naznacię mu Pensyi Proćney
 y Ordynaryi tyle, ile Elzbieta Gardembiana co rocznie brata, które:
 go powinności te są, y byi mają 1mo. Budynkow Wszelkich
 w Warklanach, Prelach, y Inawdzie będących, ma Strzedz, y osobl:
 wszy nad niemi mieć dozor. 2do. Wszelkie rzeczy, y memble
 w Rezydencyonalnych Dworach moich naydujżesz, podług Re:
 gestru Tobie danego, w naywierneyszej ma mieć u siebie bacio:
 ści, y dopilnowaniu 3tio. Rzeczy, które dla Nas przesyłai by:
 dzie do Warszawy, pilnie ma przestrzegai, y starać się o to, aby
 kwity na to odbierat regularnie z powodu: aby przy kalkulacji
 y zdawaniu z siebie Rejestrow, nie było iakowego Zamieszania
4to. Przy Furach do Nas idących co rocznie sam będzie
 obowiązany osobicie przybywai dla tym lepszego dozoru
 Rzeczy, które na Furach prowadzone będą. Te Punkta
 iako ściśle obowiązują do nayrzetelneyszego wypetnienia
 Wspomnionego Johana Łakowskiego, tak One z Jego Strony
 pod Utratę Pensyi, y Ordynaryi mają być iak naywier:
 niey dopetnione. Dany w Warszawie ut Supra.

Pozizdy, y Powozy roine tak Letnie Borchowa Podkanceleryu Koronna
 iako y Limowe, Judziej Klacie Sadne
 y Konie, iako wszystko to pod Rejestrem
 Johanowi Łakowskiemu jest zdany
 tak pilne na to wszystko mający bacio:
 nie do zdania Rachunku, y odpowiedzi,
 nie odstępnę na Onego wkładaię Kondyęga.



Poku 1774. 24. Junij. Przey Wszetkie Karbowe, w Poleskim
 i Warclawskim rehowaniu byDze, zdane sz Joharowi Labowskiemu podług
 Regestru: A poniewaz ninieysze Pismo jest skrytykowane i skrytykowane
 mowy, naznacza temu Sargelt, i Ordynarza wczny, według brania Elizbiety
 Luksywickowoy spowzey ganderobianey, meto, dla wiadomosci tak Samiego
 Johana, jako tez, Ekwonma Warclawskiego, Sargelt wczny, i Ordynarza Ko-
 cny, tak iij opisuj - Elizbieta - za Piotruwii perw. kanstowa w Kraim,
 iij Sargeltu Tello Alwanawien wiji, i Joharowi naznacza iij Tello Sarg- 02.
 Ordynarza zai opisuj iij taka, iahz tak Elizbieta brata po wizerdnie
 jow. Kanstowa, według Kallulacji Ekwomicznych Warclawskich,

Wszystko Przey Szesiu Try - N ^o	3.
Wszystko przey Czele - N ^o	6.
Wszystko Szesiu Try - N ^o	3.
Grup Kuzmiznych par ieden - N ^o	1.
Grup Owianych Szesiu Try N ^o	3.
Wszystko przey Czele N ^o	6.
Comieku Funtow Czele -	6.
Soli pudrowu Cztery N ^o	4.
Chiminy pudrowu dwa N ^o	2.
Szyja Sadowicza Cwiri dwie N ^o	2.
Owcy dwie N ^o	2.
Wszystko pudel ieden N ^o	1.
Wodli Sztokow dziesiej - N ^o	10.
Płota Thariego soli Alwanawien - N ^o	20.
Płota Parezego soli Alwanawien - N ^o	20.
Wszystko funta pudrowu - N ^o	1/2.
Inwizum dla drabi par pięć N ^o	5.
Talowe opisane bylug moiz podpisany. Datt ut Quynan	
Talze Mleka zaznacza iij, za dlotych Poleskich pięć - N ^o	5.

Antoni Przey Szesiu
 Pisarskiemu Dtt. Przey

Daciej Dyspozycya Jhanowi Lakuskiemu, aby Kozady
 Ruchomosa y inne rzeczy do uzycia niepotrzebne a ruiny y
 popsuca podlegajace wedlug ich wartosci Sprawiedliwa Cena
 wyprzedal, a pieniadze za nie wiete ab u Siebie zatrzymal
 do dalzey dyspozycji swojej. Te zas wszystkie rzeczy do rozpra-
 dania destynowane Jm Pisanstwo Kusintowe Maja Idawac
 pomienionemu Jhanowi Lakuskiemu a w nieytnosci Sa-
 mego Jm Pani Pisanowa Kusintowe, przy wszystkich za-
 stawianach y karkuszawach ma byc Orobiscie przytomny
 wyznaczony Jhan Lakuski



Informacya P. Kotłowskiemu
1781. Dnia 15. Stycznia.

Bezpieczeństwo domu tak w do Ognic
ialu y zlodziei pilne opatrywanie, ob-
chodząc w dzień po dwa razy.

Na Ogrod Pa spuszczać będzie iemu tam
postaci dla wygody wystawczy strom
aby mu zimno niebyło.

Drzwi y Okna dobrze zamysłać pro goriał
tóż obchodzić wszędy.

Szwajcara dwierca aby obchodził wszędy
y dobrze Bramy pilnować, Brama za-
wsze zamknięta Furta tylko na dzień
otwarta dla przejścia Ludziom.

Brama Druga tak jak ytu od Patau przed
10. godziną zamysłać według dawnej
ustawy.

Ludzie w Patau mieszkańcy aby wczesnie
porucali bo mażey bramy nieotwierali w-
nocy.

Do Piwow niedługo kwion Dnia dawaj,
ale dla bezpieczeństwa Ognic, potym w-
proporcyi zimna niepaląc w tyłku spalić
można w tym polaszać dobry porządek y
ochronę Drzewa.

Amrysowi tej Panicy w której dziś mies-
zka nieprzewalać ani do czasu, niech mi-
nie zaraz wynosi, aby ni na kominach
niepalom Drzewa y nigdzie kominow nie-
przewalać. o Drzewo ma się starać.

Granuz wypie się się do tej Panicy
gdzie byli Guminscy.

Pracza jeśli chce przy meżu mieszkać,
mieszkanie przewalać a że Durou nie-
ma gralnia ustać.

Dziwka Preis.

Modestka że się nie aplikowała do za-
dnej Toboty ma tym czasem opierać Pan-
nel y Siebie y Chłopow dwierca iem-
com y krótko trzymać, można y zawiązać bo iść
uparta.

Barbara ma pilus niewtóżąc się ni-
gdzie korintu wyznaczom robii.

Omył mało wszystko dwuchodzić w y przy
mnie.

Wawrzyniec ma mieć tóż samu w y za-
mnie. Także oprawy przez Dziwka Pan-
cyia jego przy Wasztalni, przy nim Chło-
piec kuchenny.

Furman y Stróż y pomocnik razem tamże.

Woldemera przewalać Panicy bez opatru-
Surie na Tydzień.

P. Sekretarzowi. - Szd 21.

P. Kotłowskiemu — 8.

Kobietom do Języ. — 7.

na Schody. — 7.

Ogrodnicowi Patauowemu. — 7.

Szwajcarowi. — 7.

Do Skayni — 7.

Wawrzyniow y wazim razem. 7.

Now Wydanu Surie na 3. mie-
siące — 800.

Na Skot Dacie się na Tydzień 7.

Dodacie się maftu.

Lu y na Ludzi którzy żyją, z kuchni y
By niepromieci Tudara y Prusaka pro-
guszaw Srebrnym ma iść iak zawsze
w dzień.

Dacie się karta na 50. które Pienia-
dze Dajsha, aby mi miesiąc zgotow zjechać
Datau na Expens Skotu na wszystkich
50.

Apygnacya na kompletowanie Skotu
34.

Stem do Apygnacyi przypisano nadanie
Chłopow y na pomocnikow do Ogrodu Czer-
wonych Dwudziestu. z których potracić
będę Wrima Czerwonych zlotych
Cateri. Com od P. Kotłowskiego. y zlotych
Dzynaście gw Dwudziestu na Culiermian-
stew. Ma Pozwolenie wziąć od Gw.
Biskupa na wykupienie karet Dwóch

o Rzemiśluba polaszawoży kary-
ty Jmci Xiędzu Biskupowi, na Le
Karty iuz Janu Czerwonym i Starym
Czterdziestu.

Историческая

Доверенному Ивану Осиповичу Грешинскому
1842 году Сентября 21 дня.

1^o Отправившись в Доверенностию Грешинский
Александр Викентьевич в село Муромское и
тамъ входить во все подробности Военно-
ного управления и сего отгороженна
всего либо вноупотребления по отъез-
ду отъ отъезда, вставшая въ
доверенности отъ обязанности
сданный, а тамъ представить и пред-
ложить меры къ прекращению зла
на будущее время. но не забудь тамъ
въ упомянутом описать разделение.

2^o Входить во подробности рассмотреть проис-
ходившуюся правильно расходу, то есть
Эквивалентом во свое время Казенные
подати и проценты въ Московском Опе-
кунском Собрании и Уставном и в
Канцелярии равно тамъ и в сел. Муром-
ское расходу сего Уставного дела
Г. Горюховича, и сего в сел. посылки
сего посылки, то правильно или
нет? Муромское Уставное Собрание въ
Московском Опекуновом Собрании по двукрат-
Вашему 1^o отъ 2^o Сентября 1836 года
за 130000^o а 2^o 1837 года Октября
за 110000^o Акцизными и прочие тамъ
сего в с. Муромском Собрании Тамъ
отъ Марта 1837 года на 30000^o Акциз-
ными но в сел. посылки тамъ
въ Муромском Собрании Сего не забыть по-
тому что Грешинский Александр Викентьевич
Сели в с. Петербурге в Тамъ присутств-
ствовать — Но Вашему же Московском
Опекуновом Собрании сего отъ
Сентября в сел. Москве Сели убогого
и не забывайте в Недвижимом, а в Взыскан-
ном или в вадъ во владение и прочие
наша Уставная Муромское 3^o Грешинскому
Александру Викентьевичу.

Т. Гривинъ - Мухоморъ Назимовъ - Еремеевъ Орловъ
 Прошито и пропущено - Итого Мухоморовъ русскихъ:
 7 человек по 600² руб: а во Великомъ Суздале, всего:
 11 человек 550² за Великого Рязанскаго дядю, да
 переводомъ Бархудару голцу, да попорамъ
 отмененнымъ следовало, а также и по чести -
 Семинъ по чести чести ~~Мандемъ~~ Мухоморова
 но да предположить и въ томъ, и въ томъ
 томъ отмененнымъ въ Еремеевъ Орловъ
 Великомъ Суздале и въ Суздале да въ Великомъ
 Мухоморъ Девятериковъ на совершение
 Мухоморъ Рязанский - Еремеевъ Мухоморъ
 всего 11 человек, но не въ Суздале, а въ
 а) предположить въ Мухоморъ всего 13,000
 13,000 человекъ на Мухоморъ всего 13,000
 отъ Мухомора всего 13,000 человекъ
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ
 Мухоморъ всего 13,000 человекъ всего 13,000
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ
 всего 13,000 человекъ всего 13,000 человекъ

Еремеевъ Орловъ
 Мухоморъ Рязанский
 Мухоморъ Суздалский

Мухоморъ
 Мухоморъ Рязанский
 Мухоморъ Суздалский

Häutenpuffer
Wirtsgastkalender.

März

Wingelzug, bedarf zu sein, das kein
 Sültermaugel einträte, man wolle
 Sülter Strücker sein sollte, das Sülter
 muß das zu dem Hies in glausen Fortkommen
 zügelfalt, u. das Hies Sülter 3 weise
 gebräutet werden. Das alme abkräftig
 Hies muß hupudrot gemartet werden,
 mit beserem Sülter wofolau werden
 gorsen oder habarum. - uir ja kein
 Waggammel ihm gegaben wurde. Wo
 das Hies in dem Mellen gebräutet worden,
 ist es ihm ein weisem in Hiesgluich vor-
 bez ist zuträgliches zur Träcker gebräutet
 zu werden. Das Sülter kann auch öfter
 mit Salzwasser bespritzt werden.

Sylau, in diesem Monat, da die Lutter
 schon fast zu frassen anfangen, das alle
 Kisten hier geben, uen so die abgetzten
 Sälter, malen gesirig gebräutet u. mit
 gäher Gritze gebräutet werden müssen.
 Das Kisten u. Stimmensülter hier muß
 mit aller Sorgfalt für das junge Hies
 eingehalten werden.

Sar Salu, öfter messen, u. gibt sel-
 ten die meisten u. parerem kann schon
 Lutter u. u. Molken gegaben werden
 malen die Hofmüller nicht früh geben
 zu werden.

Scherwin. Da es ein schon zu legen an-
 fängt, gibt abwarten, die Kalle zu reuigen,
 u. die Kisten zu wofoligen, damit sie sich
 an die Kalle, zum Legen u. zur Brat gehen
 uen.

Sellen öfter wassern und die zu dem
 u. übergehenden Wurzeln messen lassen, mit
 die auf Säuglischen die die Kalle werden.
 Saatkost für die Wurzeln in trockenem Saade
 sflagen, damit sie nicht zu sehr absprennen,
 sich besser fallen.

Mäzlin. Kraut u. zum Salzen, für ein
 Gofen zu legen, u. das die im Sülter, man
 an der u. u. absprennen; die die so auf den
 Kalle gefüllt u. in dem Gofen wassern.

Lindman zur beserung des Gluich in
 bewirkt sein, Brühen auch, auch in
 Drossen u. Malen kaudigen da in der
 schon die Sülterarbeit angeht.

Zolyfater. Braut Kisten, Raugen zu Leg-
 fen, man wolle die Morgen, so lauge die Weg
 uaf fast ist anzufangen.

Weg, die loslassen und die, was die
 zu dem auf den Sülter u. Kisten, zofoligen
 lassen u. abends im Sülter lassen.
 März

Fortsetzung vom März. 49. 2
 Dieses anfangen, u. alle Arbeiten uen
 kann schon wöllig sein besprochen. 13

Wald u. Gofen. wofoligen
Sülter kann mit Hies gebräutet
 werden, da die Hies zu dem Hies und
 auf den Hies. ganz das Hies wofoligen
 Hies.

April

Wingelzug. ein in März. Kapudrot ist
 ein abkräftigen Hies zu sein, u. ab zu werden,
 das es nicht noch der Hies zur Sülter uenfallt.
 die Sülter zu sein, so muß ab nicht zur George
 abgefallen werden. Sülter muß so mal
 wofoligen werden, uen das Hies, man
 ab noch der Hies Kalle, uaf ab was noch
 zu werden. Es ist zur Hies abgefallen wird,
 nicht ihm das Maul geruigt u. die auf den
 zu sein anfangen, mit einem
 molken zu legen abgefallen u. die
 schon geben fast eingedrückt werden. Die
 schon Tag, man das Hies abgebräutet
 wird, kann man einen hier, u. man ab das
 hier wofoligen fast, uen Gering geben, u. die
 mit Salzwasser abgebräutet. Das haar-
 spielen in der Hies ist zu werden,
 mit das Hies abkräftig ist. Lutter uen
 abgebräutet, die geben Wutter, auch fast,
 das das Hies, kapudrot die Kalle, uaf
 die sich wofoligen nicht fliegen.

Sylau wofoligen noch die abgebräutet
 Looskauen mit Salz wofoligen uaf geben uen
 auf den, man wofoligen.

Amirnan gibt man wofoligen.
Sylau. das ist uenfallt u. Lutter abgebräutet
 ist, gibt abgebräutet, u. darauf zu sein, das ab
 uenfallt u. in der Kalle nicht gebräutet werden.

Sylau wofoligen, das die Lutter fast sein u.
 nicht abgebräutet, auf nicht die Lutter uenfallt
 u. die Gofen sein, man die Hies zu wofoligen, daran
 abgebräutet werden.

Sylau wofoligen, u. daran zur Gofen
 wofoligen wofoligen u. Lutter uenfallt.
 Lutter uenfallt u. Lutter uenfallt, u. zum Lutter zu
 wofoligen öfter Lutter uenfallt u. Lutter uenfallt.

Sylau wofoligen, man abgebräutet sein u. wofoligen
 gibt abgebräutet sein, u. nicht man so wofoligen uenfallt
 die Hies haare uenfallt werden. Man die Hies uenfallt
 die Hies zu sein abgebräutet, damit die Lutter zu wofoligen u.
 die Hies wofoligen sein wofoligen werden können.

Sylau u. Lutter abgebräutet u. wofoligen in dem Hies
 Drossen u. Malen, uen ab noch abgebräutet uenfallt
 werden können, uen George wofoligen.

Sylau, uaf George sein Wofoligen wofoligen
 lassen, mit die Hies u. Lutter uenfallt.
Sylau. Lutter uenfallt u. Lutter uenfallt
 in der 13 oder 12 Saad wofoligen sein.

Sylau u. Wofoligen Lutter, uaf wofoligen
 fast die Wofoligen u. Lutter uenfallt.
 März

May

Wies. So lauge die Haussläger auf nicht bekraut
 geblieben, das das Weis auf feldern woffen alle
 gebräuch, u. die brachfelder u. Weiden zur weiffenigen
 Gültung gessont worden. So bald die Haussläger
 bekraut sind, wird die zur Weis auf der brach-
 oder gemüth, u. man das weisfläp ist, so wird
 die Gültung bekraut.

Sesam u. Smanian wird ein besondern Weis
 zur Weis gezahnt worden, die die brach u.
 die brach.

Bälber, wissen nicht nur Altkorn auf die
 Weis kommen; können sie nach feldern auf dem Weis
 gesäht worden, u. wird in brach auf die Weis, korn
 also kommen.

Schmin, die jungen, werden mit dem andern
 gesäht, u. mit Kottweil od. Molkew gebräut.

Saffel. Junge Säcke die in einem feld von
 dem dem man Malzweiss, kalten Weizen, Dalken
 Quersperre geben. Säcke, u. kalten weissen sie
 prouel von selbst. Dalken. f. July d. d. d.
 Lagerung weissen das ist nicht vorzubereiten.

Moppelu, Fingern, Getünder u. Alindobleru, u.
 andere zur Lagerung u. zum Handtragen nicht eif
 Bräucher, ungewaschen, u. auf dem Weis.

Blau. Fortsetzen u. das gewöhnliche besähten
 Saldarbeit, wird die auf die Seeat schon
 völlig vorzubereiten u. der brach dreyzwey
 weissen, wo es nötig ist, auf dem weis
 große Säcke gesäht u. die brach feldern. Die
 großen Säcke besähten in der 12^{ten}
 Woche, - die kleinen feldern weissen die
 Weisung ist, in diesem Monat gesäht
 worden. Die feldern oder feldern
 feldern großen gewöhnlich der brach feldern
 feldern, feldern in feldern oder in der 10^{ten}
 u. Millalachen in der 8^{ten} Woche zu sähen.
 die kleinen oder ordinären feldern nicht
 nur der 8^{ten} Woche u. nur das Land feldern
 ist in der 9^{ten} Woche sähen. feldern in der 11^{ten}
 u. feldern in der 10^{ten} Woche in feldern oder feldern
 feldern in feldern oder feldern die 11^{ten} u. in
 die 9^{ten} u. feldern oder feldern die 8^{ten} Woche; nach
 möglichen in abendfeldern u. alle
 feldern zu sähen. feldern in der 8^{ten} Woche.

Saldarbeit, wird die auf die Seeat schon
 völlig vorzubereiten u. der brach dreyzwey
 weissen, wo es nötig ist, auf dem weis
 große Säcke gesäht u. die brach feldern. Die
 großen Säcke besähten in der 12^{ten}
 Woche, - die kleinen feldern weissen die
 Weisung ist, in diesem Monat gesäht
 worden. Die feldern oder feldern
 feldern großen gewöhnlich der brach feldern
 feldern, feldern in feldern oder in der 10^{ten}
 u. Millalachen in der 8^{ten} Woche zu sähen.
 die kleinen oder ordinären feldern nicht
 nur der 8^{ten} Woche u. nur das Land feldern
 ist in der 9^{ten} Woche sähen. feldern in der 11^{ten}
 u. feldern in der 10^{ten} Woche in feldern oder feldern
 feldern in feldern oder feldern die 11^{ten} u. in
 die 9^{ten} u. feldern oder feldern die 8^{ten} Woche; nach
 möglichen in abendfeldern u. alle
 feldern zu sähen. feldern in der 8^{ten} Woche.

Woson nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Woson besähten feldern feldern auf die
 feldern

Woson besähten feldern feldern auf die
 feldern

Woson besähten feldern feldern auf die
 feldern

Woson besähten feldern feldern auf die
 feldern

Woson besähten feldern feldern auf die
 feldern

June

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Wies nicht nur den weissen Lager
 die Weis, u. feldern nicht nur die Weis
 die Weis zu feldern.

Kriegsflucht. Die Flucht wird im July. Da wir aber schon die Kriegsflucht und eine große Zahl die bald abfliegen wird, so wird diese Kriegszug sehr weit sein so wird Sultans gehen. Die Säure ist schon jetzt noch gefährlich. Das Kriegszug findet sich überall im Umland.

Safas, Sepimian u. Safal wissen bescheiden auf dem Kriegszug gemacht worden.

Saldarheit. Die Arbeit wird 14 Tage vor der Saat zum Anbau gemacht, das heißt, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Zeit der Kriegszug wird zu Ende July geschehen können, so wird die Arbeit im July sein in jedem Fall, wenn die Arbeit Anbau gemacht werden in der Nacht einige Tage, oder gar mehrere.

Bis All Bartholomei (bis zum 24. Aug.) folgt im Umland, da die Arbeit im Umland sein wird aber schon bis zum 15. Aug. alle Kriegszug gemacht sein. Alles was im Umland sein wird, wird in der Nacht einige Tage, oder gar mehrere (bis zum 24. Aug.) folgt im Umland, da die Arbeit im Umland sein wird aber schon bis zum 15. Aug. alle Kriegszug gemacht sein. Alles was im Umland sein wird, wird in der Nacht einige Tage, oder gar mehrere.

Wichtiges. Wird einige Tage vor Joh. Evangelium (vom 29. Aug.) geschehen, u. nach 8 Tagen, nach dem Kriegszug. Die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Große u. Kleine wird bis jetzt nicht übersehen, aber das ist die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Erbsen ist besser mit der Arbeit, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Alle Sachen wissen so wie alle was die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Erbsen ist besser mit der Arbeit, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Kriegsflucht. Die Flucht wird im July. Da wir aber schon die Kriegsflucht und eine große Zahl die bald abfliegen wird, so wird diese Kriegszug sehr weit sein so wird Sultans gehen. Die Säure ist schon jetzt noch gefährlich. Das Kriegszug findet sich überall im Umland.

Safas, Sepimian u. Safal, auf die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Safal arbeitet man. Auf die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Zeit der Kriegszug wird zu Ende July geschehen können, so wird die Arbeit im July sein in jedem Fall, wenn die Arbeit Anbau gemacht werden in der Nacht einige Tage, oder gar mehrere.

Bis All Bartholomei (bis zum 24. Aug.) folgt im Umland, da die Arbeit im Umland sein wird aber schon bis zum 15. Aug. alle Kriegszug gemacht sein. Alles was im Umland sein wird, wird in der Nacht einige Tage, oder gar mehrere.

Wichtiges. Wird einige Tage vor Joh. Evangelium (vom 29. Aug.) geschehen, u. nach 8 Tagen, nach dem Kriegszug. Die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Große u. Kleine wird bis jetzt nicht übersehen, aber das ist die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Erbsen ist besser mit der Arbeit, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

Alle Sachen wissen so wie alle was die Arbeit, die Arbeit wird, als ob sie nicht ist Zeit genug wenn es ein paar Tage vor der Saat geschehen, man es übrigens eine Zeit zum Anbau gemacht werden kann.

October

November

Winf. Winfpallen zum Ausbinden des Winf
 einrichten, Reute besorgen, pferdliche Tröge
 einbessern. Nach Michaelis (29. Sept.)
 wird das Winf eine unimal eingetrocknet
 u. mit Besenungen des Winfes pferdliche
 händen sein. Das Altes u. abganzige
 Winf wird einverleibt u. zusammen in
 einen besondern Kell amputieren
 werden, um abzukochen zum Wein
 kauf oder zu eigenem Bedarf mit
 hessern süßes. Es ist besser
 im Herbst ab zu verkaufen, oder zu
 cassiren, als es im Winter vielleicht
 gar zu verlieren. Da im October schon
 böse Fleu, Raup u. Krabbel fällt, so
 wird in solchem Falle das Winf,
 da nicht zeitig eingetrocknet
 werden, ist nicht zu verzagen,
 so wenig ab zu verkaufen. Das Winf
 aber wird das Winf trocken süßes
 können, man eint uns Hagenstrof.
 Die Keller müssen besonders genau
 hat werden, und uns einige Mäuler
 anzulegen. So bald das Winf ungen
 werden ist, zflagt man ab Reute vor
 Reute zu beschneiden, die Mäuler
 müssen rein gemacht und die Zunge
 und innen wellen zu lassen abzu-
 waschen werden, u. jedes Reute in
 eine Gering in Lenz, oder besser in
 Lenz, gemacht werden.

Keller Wurzeln und einbellen u. Arbeit
 aus Saad.

Seld. Jedem nam vom Wurzeln
 nach nicht verzagen sein sollen zu
 fähig im Herbst zu bringen. Nach der
 Saad, darauf sehen, daß das Wasser
 nicht auf den Boden stehen lassen
 die Früchte einigen, u. so wird ungen
 lig, das Wasser ablassen.

Mälzen fortsetzen, bis das Brot
 nach zum Bedarf hinreichend.

Käben u. Wurzeln fortsetzen
 so lange die Wurzeln ab werden.
 Drogeln im Darfengarten an
 Drogeln.

Käben u. Wurzeln, bei dem Abkochen
 ist nach der Willkür rüsten, für
 Kartoffeln haben dies nur dem
 trost, u. wird bei kaltem Winte
 von (siehe Gartenbesonder).

Winf Winf nach Auftragen der
 Seltens mit ein mögliches forschen
 des Winfes bedacht sein; u. wird Winf
 ab für das Herbstlichen gesorgt
 werden. Ein maliger Winfzeit,
 man hat eines großen Lode aus ein
 Jahr Lenz süßes ungen und Saad.
 So lange das Wasser noch gut und gelblich
 ist, kann das Winf nach einem eingetrocknet
 werden. Dies wird bei trockenem
 können haben. Das Waiden bei
 trockenem ein die Hagenstrof Saad
 nicht, mit das Winf ist ein der
 Saad. Madde. Das Morgen wird
 ihm ab zu verzagen; u. so lange
 ab nach der Waiden Saad, darauf ab
 ungen u. Abende Hagenstrof.
 Obgleich dieses nicht viel Hagenstrof
 so soll sich das Winf bei der Waiden

Die jeigen Käben müssen gar nicht
 eingetrocknet werden, sondern in Keller
 bleiben, weil die Wurzeln für
 fließ auf ihm Dauer u. Waiden Saad.
 Saad u. Saad, können so lange
 noch kein Saad ist eingetrocknet werden
 müssen jeder Hagenstrof Keller gelblich
 fähig ist nachgelegt werden.

Seld. Das Winf zu verzagen werden
 soll nicht verkauft werden, weil
 ab allmählich ungen zu werden
 aufsteht. u. ungen zu verzagen nicht
 so gut abgesetzt werden kann.

Käben u. Wurzeln. braun kost mit
 Wurzeln haben; - Misthaute ab
 so um im Herbst gelblich zu fähig
 zu fähig.

Alleen an der Wurzeln gelblich
 wenn ab nicht im Herbst gelblich zu fähig.

Seld. Das Aufpflanzen der Wurzeln
 Arbeit, wenn ab nicht im Herbst
 gelblich zu fähig. Hagenstrof u.
 gelblich, u. fähig, ab das Wasser die
 Saad nicht abgesetzt. Frisch ab
 räumen. Absetzen. Absetzen
 der Saad fähig ungen werden.

Seld. mit dem Zuzug
 in Hagenstrof Saad.

Seld. Die allmählich
 zur Abholung der Wurzeln gelblich
 haben; u. ungen zu fähig, so lange die
 Wurzeln bei trockenem, auf braunlicher
 hellgelber. braunlicher absetzen, u.
 undlich gelblich in Keller.

December.

Abschlag muß in diesem Monat. Wald. in Gärten und in
 besondern gut sein, damit das Gras. In diesen Monaten oft
 weiß gar zu gelblich zu werden, wenn man nicht
 abkaut, sondern es pflückt, so ist es
 allmählich, gefüllt zu werden. Es
 muß oft und häufig vorbehalten,
 u. höchstens 2 mal getränkt werden.
 May der Zeit der gewöhnlichen Seuchen,
 u. davon Abwehrung mit der Morgen-
 garten zu thun, u. mit dem Bedarf
 zu neuen Düngern u. Azarathorn,
 muß man sich im Voraus wissen.
 Gräser lassen sich fassen, u. jedes-
 mal ein Schiff unternehmen, damit
 zu Vermeidung der Dünge, u.
 Aufstand der Mäuse, die den
 Garten zerstören. Wir will die letzten, um
 sie vom Baum gesamt, ungesucht
 einzuholen, daß sie den Mäusen die
 Gärten zu halten können.

Wald. u. Gärten und in
 besondern oft und häufig
 gefüllt zu werden. Es
 muß oft und häufig
 vorbehalten, u. höchstens
 2 mal getränkt werden.
 May der Zeit der gewöhnlichen
 Seuchen, u. davon Abwehrung
 mit der Morgen- garten zu
 thun, u. mit dem Bedarf zu
 neuen Düngern u. Azarathorn,
 muß man sich im Voraus wissen.
 Gräser lassen sich fassen, u.
 jedesmal ein Schiff unternehmen,
 damit zu Vermeidung der
 Dünge, u. Aufstand der
 Mäuse, die den Garten
 zerstören. Wir will die
 letzten, um sie vom Baum
 gesamt, ungesucht einzuholen,
 daß sie den Mäusen die
 Gärten zu halten können.

Ballen. gegen die Kälte vorzu-
 sehen, für das Einfrieren der
 u. die Gärten Sorge tragen, daß
 sie nicht zu zerfallen
 zu weit vorzubereiten.

Abschlag. können nach Gärten
 kommen. f. Gartensalzen
Spinnweb, Spinnweb, Tochter
 zu lassen, Talg besorgen.

Mälzen immer nicht gelblich,
 sondern als Malz weiß sein,
 u. gut getrocknet sein, auf
 Malz ausgefärbt sein, so
 ab abgibt, auf dem
 Aussehen nachzugehen
Schlamm können wir im
 Nov. benutzt werden.

Baumabgaben u. Wälder, Au-
 fangs Decbr. eintritt, weil viele
 sich im Herbst zu entfernen
 müssen, u. die das Aufstehen der
 Empfehlung, man sollte nicht
 sein.

Grün das nicht unter
 Gefahr der Dürre
 eingetrocknet, u. in
 Wasser getränkt werden

1756; 1770; 1781; 1842.

Instrukcije i kalendary gospodarstva

Knjiga 5.

ad amun. Wywiech Baran. Jmz Pan Farbiżewski Zakupit Dziwicy
ny ad Ludzysk Lebana na Swoje konto, w Ludzi Pratomin
kuh mabetyca, nie wytykat ty Dziwicyony utudo csta
fomey feriem, jmez lo pojym to Zbozi, a jmmi zta jmy
czyzy OZiminy me ZLub.

ad dzen. Ze Purizow mabetygich do Chonowij Kolemickij teraz
pod miety tnosy je ka Farbiżewskiej y perzofaz ar.
waspzame. Przolowejo Przewa na Szymi kirkubdu
dzyt. Do mirowie debiny na kop karka; amez ot
nowe kuzym temem Farbiżewskiej do Purizow
X X. Wz Les mizej Wkrot Leboby.

9to. na kat durywim aby kopa callyny Zabyta na Zto ktura
Lawisty me me komu omata byi uddana.

4to. Jantha Litwinika Lonka w Party apokrywidemie
Stanu Jey. Zymnady Ludze mazy, Pmied czy. Zo dy
Stra przed St. Janem.

5to. Dziwicyone mtou pod pretektem Saniskiego Zboja, ptaeze
na dym dostak se Ludze mazy Za krzyd.

6to. Strulec Lazow me pitnuzi dey Reymicz Lowam Baw
Lisaw 24. ubit. kture po Et. 4 ju Pa Farbiżewskij
Bredat.

Barobly Dziwicyone mtol.

1758 29 Febr Specyfikacya wrighty ni nie J...
 126 po Dym 7 1/2 rachunki uctym Dym =
 pow 945 na Kuble redukcyjny 157 1/2

Z ktorey do Summy 263 hu le wofa pms
 Ladownika Skucone - - - - - Kubl: 5 1/2
 Senki ni zoni przy rony - - - - - Kubl: 22 1/2
 za 74 niestajacych ziana pudy po brzy
 uszy - - - - - Kubl: 22 po: 6
 w uctym. Kubl: 28 po 10
 wchlat mme - - - - - Kubl: 22 9 po 17
 atak uctym Kubl 57 1/2

~~24 14 Podwodny atak z Luzyńskiego w J...
 niekich po 7 1/2 Dyma rachunki uctym Dym =
 205 redukcyjny na Kuble cymie Kubl: 27 1/2
 Le Pan Komisarz wchlat~~

713 lubo byto Podwod postanych z Luzyna 228 1/2
 w wstehnienu kulow brach Orsa nie dorachowawony
 alias Pan Officler wstehnienski zabait H. rahu tierkiel
 niwsmi off uradomo, wice zate Podwodne Pan kapitan
 Telligon stajii nie mogt, atak H. lko nalky zapzata
 za Podwod 226 Luzyshirk.

Jęz. Lidia Probyra Podur — 20 ~~14~~
 Jęz. Pani (zefirka) Podur — 4
 Jęz. Kana Woydenisa Podur — 3
 Jęz. Kanas Schotenskich Podur — 7

 Summa Podur — 34

Ale Dway Mchale Schotenskich
 Schotenskich sami od Pana Key:
 Pana Telegina zaplaty odbrali;
 wicy ma liz petyci Podur — 20

 Restat Podur — 14

Za te petynasie Podur przysła rachunge takoz
 na Podur po Lufow 7¹/₂ Rublów 17 ⁹/₁₆
 Ze Petyngi Jęz. Pan Kmitelny karmiki do nich
 czebat

Rejestr Podivod do Onikho Llandi
Korony Roku 1758. 2 15 January 22

- 2 meyspan mihil meyspan - - - 1
- 2 kruzynowa Iwan Brye - - - 1
- 2 leysanawa kowali Jozef Toer - - - 1
- 2 switnawa Stepan masalski - - - 1
- 2 tararow Anton Puhacz - - - 1
- 2 Anelzanow Jonik andron - - - 1
- 2 weciakowa Seiapan wirisz - - - 1
- 2 Tomowski kondrasz mast - - - 1
- 2 Ciwcepow Ignasz Weyden - - - 1
- 2 kondratowey Jozef Dunclur - - - 1
- 2 mijskimowa Jozef Prokopionek - - 1
- 2 Seylowa mahlim Puncel - - - 1
- 2 Blinkowa Janka malinowski - - - 1
- 2 Burakowa Karol mielnik - - - 1
- 2 Czerewey skawianska marcin Dulibisz - 1
- 2 Pyntanow Iwan Pyntan - - - 1
- 2 meyzyniki Iur meyzyniki - - - 1
- 2 Chorupow wasil mielonek - - - 1
- 2 leysanowa Rachich mihil meyzyniki - 1
- 2 Borckwie. Ija Jak - - - 1
- 2 pykuckich Jakub tararonek - - - 1
- 2 zarocraney miichka Gach - - - 1
- 2 Pamlowa Jakub kacror - - - 1
- 2 ktazipow Iwan eyeyden - - - 1
- 2 Buylowey miichas Dubra - - - 1
- 2 Reppowa Jakim Palacronek - - - 1
- Piotrek Bander - - - 1
- 2 Piypiarowa Iwan Dienis - - - 1
- 2 Ciepdipow Seiapan karomicka - - 1

Provesto Sacro^{to} Regis
de Arica 1701 etc

62 1/2
 50
 2
 120 18

50
 30
 22
 102

40 1/2 1/2
 11
 19 20 1/2
 38 10 1/2
 6 8 1/2
 6 1/2
 118 1/2
 1062
 117 1/2

Keyli

Termali Romazoneli Driesia
Iwul Keylia
Stepul Krupisz
Cimosia Ciwciisz wriet put Rubla
Iwul Lawuslia
Sider Krupisz
Cimosia Krupisz
Iwan Misagin
Fiodor Namsan
Siergul Krupisz
Diamid Byelwa
Andrey Ostrom

Lancany
Fiodor

12
Janlia Balcewicz Driesia
Leon Lancan
Ialul Bryg
Fodor zwil Kwiot pur Rubla
Masiej Iowan wriet pur Rubla
Iwul Rymka wriet pur Rubla
Gryka Cibul
Lawr Kuluwisz
Tomasz Dytan wriet pur Rubla
Ialul Napusta
Larwyn Ciepienica
Piotr Bull
Piotr Lancul

Handwritten notes in a cursive script, possibly a list or index, partially obscured by a horizontal line.

Wydm

Siemion Geyclan Driesiatnik
Jon Krowal
Tomasz Hartun
Dawyd Luban
Leon Grecz wriet put Rubla

Bubny

Jon Zubul Driesiatnik
Fiodor uzulon
Piotr Zuh
Iwan ~~del~~ Jexta ucich
waslio Breydalox ucich
Cimosia Reybalox ucich
Jon Nowin
Now Gailisz
Milius Rymka ucich
Gryk Ciwciisz ucich

Dauguli

10
Tichan Daugul Driesiatnik put Rubla
Sciepan Daugul
Fiodor Dubka put Rubla
Piter Badar
Lawtul Japuda put Rubla
Jonil Bludnik put Rubla
Iwan prowel
Dawyd howal
Janlia Bryg
Iur Jundap
Andrey Czot
Piotr Nowin
Lawtul Kozha

Klipy
Wasil Hizoneli Dzie put Rubla
Mijata Bubię put Rubla
Mieszka Berlanin put Rubla
Maciej Grecz put Rubla
Jakub Tuny put Rubla
Koder Bozer put Rubla
Tum wenda put Rubla
Piotr Sylaw put Rubla
Tum Kuszniarz put Rubla
Andrzej woron

Dziarwiz
ke wielkie
¹⁰
Mati Dziarwiz Dzie put Rubla
Piotr Urban put Rubla
Mihuta wotuy put Rubla
Leon Surbel put Rubla
Anisim Inatowicz
Jon wiceinian put Rubla
Jakub Urban put Rubla
Jas Litewnik put Rubla
Jur Dziarwiz put Rubla
Jakub Ziellix put Rubla
Pawel Stabulmacez put Rubla

Mielisz
wo
¹¹
Filip Kadratowicz Dzie
Jur Mielisz
Japha Bodan
Sidor Laman
Waza Laman
Jur Bull
Krzysztof Bodanowicz put Rubla
Jermak Jesip put Rubla
Filip piępiż put Rubla
Ignacy Laman put Rubla

Plusyn
¹⁰
Czyrci
wo
Iwan Filipowicz
Leon Germuszoneli ucich
Czaro
wo
Iwan niocier
Slobania
Mortuz Lull put Rubla
Mortuz Blat pu Rubla
Cwennuiza
Danita Czowensli
Stasz Czuzul
Grysz Czuzul
Loemuyza
Jozef Rama put Rubla
Piotr Frubszyn put Rubla
Lauryn Chomka

Saguaien

1. Thanson
2. Sebastian
3. Andrey off Polnin
5. dri 2 Eisen
- 6 Maslan Johann
7. Salewsky
8. Ignatz Fri seur
9. Conrad off Secretair
10. Lischen
11. Joseph
zum Hall

1. Mietre
- 2 Laury
3. Antusch
- 4 Scopka
5. Radzewitz
6. Stannug off Polnin
7. Ignatz Maslan
- 8 Andrey Czrusnitzen
- 9 John Groof Saguaien
- 10 Michel bij off Spallung
11. Vincent bij off ...
- 12 Beens bij off ...
- 13 Habrus Junger
- 14 Schmidt
- 15 ...

- 1 Peter Borbul bij dri ...
3. Conrad un off ...
5. Scopka un off ...
- 6 Anton
7. Mikasch
8. Peter
- 9 Peter ...
11. 2 ...
12. Joseph ...
13. ... Paul
Andres bij ...

2. Janna ...
4. Habrus ...
6. 2 Habrus ...
7. Anton ...

Madgen --- 9
 Saguaien --- 11
 zum Hall --- 13.
 zum Gachsen ... 13
 3 ... 3
 auf die ... - 7

56.
 Hallen ...

Gachsen

Fr. Müller

1761 - 1766

Rejestr gospodarzy Bartosza i Michała

l. 13 i okolice

1765

47
26

178
Listy i Rejestre Gos-
podarskie, od Pawła
z Michałowa do Łabrze-
posyłane do Starosty
Lucynskiego

stosującemu

Sztuk 50^{tych}

4.

Wrocław 1861 ^W com nakładem Wotky Zgłom
Dy od prawa mychata byr he wy
Cany Dymenny coddanny Bocke Wych
Wych y matych y od merypi ze Bechy
Wyroczko Stefan 1861 nakładem
Zyka y kmyt Dage da ledy Woy
Podziękuję do Bedyt Pawłowa
W 3. Srebra

$$\begin{array}{r} 66 \\ 28 \\ \hline 621 \\ \hline 59 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 157 \\ 40 \\ \hline 52 \\ \hline 102 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 66 \\ 18 \\ \hline 18 \\ 18 \\ \hline 36 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 55 \\ 55 \\ \hline 15 \\ 15 \\ \hline 30 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 66 \\ 12 \\ \hline 12 \\ 12 \\ \hline 42 \\ 42 \\ \hline 132 \\ 132 \\ \hline 24 \\ 2 \\ \hline 26 \end{array}$$

Докладъ Императору Яко вамъ извѣстъ
 мѣхатени Шкониови Завоѣтъ къ
 Куданисову Стану Збогъ гонимости
 вименнаго гонимыи Милановоу Монасты
 Шалекеу вани гудзи Поголо
 В Паптовиче

Роза 1766 в 30 Января	Подачаорон колл	55	27	6	5
Гилатей дучланов	ницпат Паруфлов	29	8	7	6
Мана нақишев	ницпат Паруфлов		6	23	25
мавчин ланкана	ницпат Паруфлов		2	8	4
уфкан барадмарат	ницпат Паруфлов		3	3	34
			10	20	9
					6

нагосорубоы Гыгу гиорочы Мехы
 Гыга арабры гушов — 30. И. 6. Фаут 30
 Собы гутов арабры гушов — 30. И. 6. Фаут 30
 пуроды на Шабы гушов — 16
 Мисродит Кантонич
 Гничатова

$$\begin{array}{r} 5 \\ 4 \\ \hline 20 \\ 2 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 13 \\ 4 \\ \hline 52 \\ 6 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 54 \\ 29 \\ \hline 5 \\ 60 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10 \\ 6 \\ \hline 64 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 16 \\ 4 \\ \hline 40 \\ 22 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 9 \\ 3 \\ \hline 24 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 16 \\ 6 \\ \hline 96 \\ 4 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12 \\ 14 \\ \hline 1 \\ 3 \\ \hline 4 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 31 \\ 4 \\ \hline 124 \\ 15 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 31 \\ 4 \\ \hline 124 \\ 15 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 139 \\ 69 \end{array}$$

6: 9. 72

$$\begin{array}{r} 26 \\ 4 \\ \hline 12 \\ 13 \\ \hline 6. \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 13 \\ 4 \\ \hline 52 \\ 6 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 58 \\ 29 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 17 \\ 3 \\ \hline 51 \\ 59 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 29 \\ 29 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 21 \\ 6 \\ \hline 31 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 71 \\ 9 \\ \hline 46 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2 \\ 1 \\ \hline 2 \\ 2 \\ \hline 6. \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3 \\ 7 \\ \hline 9 \\ 10 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10 \\ 4 \\ \hline 48 \\ 22 \end{array}$$

Ваше письмо к моему брату
и сестре в Москве
получено. Я очень рад
вашему письму. Я
надеюсь, что вы
будете здоровы.
Я пишу вам сейчас
и надеюсь, что вы
получите это письмо.
Я люблю вас очень
много. Я пишу вам
и надеюсь, что вы
получите это письмо.
Я люблю вас очень
много.

35.
30

X

Regestr wydatkow pieniędzy

	złoty	grzywny	denary
Zabara by 10 - - -	4	3	5
Zabali - 60 - - -	2	1	15
Zacel naprawienie - - -	-	-	1
Zaliczkiy zrobienie 10 - -	-	-	2
Zawierzele parni 150 - -	1	3	
Woyt Kupit biale 39 - -	2	1	19

Do Piotrowicz

Do Piotrowicz odbrato	11	1	16
motyrowi Zapytawo	4	2	16
Zabeg litery do Dumy			
Wazn Piotrowicz adold 1			
<u>Suma B.</u>			20

Handwritten cursive script, possibly initials or a signature, appearing as a faint, dark smudge in the center of the page.

Handwritten cursive initials, possibly 'PK', enclosed in a decorative flourish.

Pudjod

Bemans leyah bin De/latrite . . . 25
 mark Srikala bin . . . 25
 kyoey luyah bin . . . 25
 ya ha hore loo bin . . . 25
 kull ma Tulba bin . . . 24

Carytona

yus jillan bin . . . 25
 Stahwan Jooaga bin . . . 25
 mi k Dehal bin . . . 25
 majrien Jooat bin . . . 25
 kalla Jooa bin . . . 25

C with kashan

Memon gabulyah bin . . . 25
 juon kashan bin . . . 25
 Jooa kashan bin . . . 25
 Zachar d'atagan bin . . . 25
 nevioo Jooat bin . . . 25

C Ramany

patralia P'point bin . . . 25
 Chawton Dyat bin . . . 25
 Syder Ramany bin . . . 25
 Jooat Golok bin . . . 25
 Jooatuchey gaber krasorion bin 25

C with yorow

Jooat Golok bin . . . 25
 Ludoon Syid bin . . . 25
 Jooatula karamah bin . . . 25

C Jooa

Huyah Jooa piqull . . . 25
 Jooa Jooa bin . . . 25
 Jooat Jooa bin . . . 25
 Jooat Jooa bin . . . 25
 mi hel karamah krasorion bin . . . 9
 Jooat Jooa bin . . . 25
 Jooat Jooa bin . . . 25
 Jooat Jooa bin . . . 25

Handwritten notes in the left margin, including numbers like 15, 75, and some illegible text.

Handwritten notes in the bottom section, including numbers like 5-14, 4-19, 4-16, 3-6, 3-14, 3-11, 3-12, 3-12, 3-12, 5-12, and 1-9.

Pro memoria
 Myśta ma Kiezo La eto datuso souz eto
 Kurki Stolemarshi 1.000
 a Myśta Lubowey za 131.
 Krety (coruarey) La 1000 3.
 Piarbi La postabow 6
 Pudo: contra. acedimem. Habeli. Lot. 1.
 Włta. Skrynie 1.
 Cybuli na ieniamy do Sulemia. na dowi kartmichy y zabielich.
 Profanum Lot. 1.
 Dopym La 136. Zakupio.
 Cilum Danymy dla yozelal
 Probnyy) Opowey. La 1000
 Fontaloy pna Kociot mi dafu
 Steki. La 1000. Drel 1000
 Blametu na Dase Anget pafu 1000

W te gdie nicie fortuna cie twora
 domu modlicow. jedynakho moie
 y z domu Maci ke bykyste praji
 biencie do dlozi

Niech te jut same sieba cie prowadza
 domaty Dzia Tam co zapowadza
 Te jut

129 1/2
 138
 126 3

na bolema oczu od drugiego Kaban
 kocobeli. La 1000. co etfu 3
 Htochy Czda...

14 14
 56 14
 196 456
 494
 126 3

muf up

14 14
 56 14
 196 456
 494
 126 3

18 18
 3 3
 4 4

Mr. J. P. Smith

~~Mr. J. P. Smith~~
~~Mr. J. P. Smith~~
~~Mr. J. P. Smith~~
~~Mr. J. P. Smith~~

1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1766

Cinila Cinora	35
Lar uden Kelem Donygi - lyaniki	30
Kulma Lytwir - - - - -	30
odum Lytwir - - - - -	30
I gupk yuhulykhi Dwanitow -	30
Cinila Damirow ywan Doku zilyk ywan kobana Dwanjen -	30
yuhul mupka - - - - -	30
mato Danylle	
Gymla Gzila Shabonim - - -	30
gaw Rogolij Shabonim - - -	30
mokat yuhul Shabonim - - -	30
mokat cigon Shabonim - - -	30
Suma wick gawodachapow 15	
Cinila Dzatowa	
grolha Dzat Shabonim - - -	30
mosupk Dzat Shabonim - - -	30
shadaly	
Kapuk gutan Shabonim - - -	30
Gymla Bat Shabonim - - -	30
C. Kuznowa	
Gripka Michalawca Dolekha -	30
adaha Zehak Shabonim - - -	30
matym Dignon - - - - -	30
milhinowa	
Ladyk ywanolhi - - - - -	30
yugorha Zehak - - - - -	30
kumunowa Zilyk mupka 30	
Stawa yuda wconch - - - - -	30
mucal Dzh Shabonim - - -	30
Dudok u gawokan kocot kuzil 30	
Zehady Dogniwawobona	
Soly Doda Maty Dama	
sta Plady	
wiccinaj	
akip wconolhi Domanari - -	30

Poka k7 b k 23 Zohary notary
hu Zmyshkto wa gopora luday

Wpoko
bynd

1	1	Dognat wolla q dwonnyro
1	5	goc wygo or dwonnyro hu k3 fudojo hu
1	5	wam hu k3 guto w ego hu
1	5	meto k3 bytanyk bytanyk
1	5	golyon bytanyk lea gorykany
1	5	aduar bytanyk lea brodany
1	5	Fylyo Ma orak lea hu w any
		Mamofeoch hu wa neyebany
		Wlek poka gut niota
		hu wad para gukow 2
		moyeg hu gukow 3
		stacyone gaw wad e

1mo z tych pieniedzy daru Jcytwu
Zydow Statowskemu Bitych 20
dow dwadzesac

²⁰⁰ Zydow trzebelow pytwenskemu
Bitych 10 dow dziesiac

Thorem Bitych 2 dow dwa
Mikatorwie dadata
Zyb Dzierni: 93 15
y Kap: 64.

37. K64

drugijs Durnand:
Rub: 14.

nota ca mowarowego 2. kofa Ritka na 63.

Lyta parow	- - - - -	5 g mu 5
genowena parow	- - - - -	5 g mu 5
owita parow	- - - - -	50 mu - - 3
Syph swinich	- - - - -	63 grad - - 4
Chab	- - - - -	5 g
Smatow	- - - - -	27
Rehawich par	- - - - -	.. ..
Shargistok par	- - - - -	.. ..
gaskow	- - - - -	.. 3
Platina samow	- - - - -	.. 53
Iron mowarowego gaskow	- - - - -	.. 9

10
 11
 12

~~436/146~~
~~333/146~~

292
 75
 17

natural ob.
 10.

N₂

27.		74	60 7 1/2
10.	16	2	58 3 1/4
27.		32	61 1 1/2
23.	10	40	62 7/4
88.	6.	18 1/2	7 "
74			
14.			
4.			

N₂ 3
 90
 25

4 15.
 4 15.

40

Roku 1773. w 7. Aug. Czynn, wiadome tym moim Rewer:
sem W. f. m. J. Panu Chyrtowickiemu Podstolemu Chyrtowickiemu
danym nato: Ze dane s'm w zastawę, Arzecz d. f. m. Pana Tola,
to jest Szkatulka mala zapieczytowana z niezalaniem Papierami:
Kubka Angielska: Pistoletow Para; y Legas drewniany,
do siebie wziem; y kazdego Czasu, za rekuzycya, W. f. m. J.
Pana Podstolep przytawie One powinien byc; Nalec dawicy ni:
niezycy Rewers, podpisem qy Rylu mego w tainey utwierdzam.
Dato w Waszylanach ut Czyna w S. J. 1773. / f. m. J.

In Registra Hymanus Fur
Wax / rano / dibus

da Bryden W. Kainty Pipera d'ind Bract.
Lynceus dei Annonum 1777. 9 1770.

Stabi - 2. Vmfr attētos
3
J. W. S. P.



Komora Struściany

Cełł Rzpltey

Roku 1777 Mie. Januaryi k 20 darita Siemionow Skyrli

ndy Jachoncy Dowarżawey na furach 26 rak turych

Masa faszek 175 upł 4 Taza Utotyck 1750 Solinuyi Utotyck 70

Wosku kamieni 10 w swieczak a P 4 Taza Utotyck 333 P 10 Solinuyi Utotyck 13 P 10

Łoyu w swieczak kamieni 15 a P 4 Taza Utotyck 300 Solinuyi Utotyck 12

Wicprzow 10 upł 4 Taza Utotyck 100 Solinuyi Utotyck 24

Łudra kamieni 2 a p 4 Taza Utotyck 20 Solinuyi Grory 24

Szaptaczył na ober Sztrazy Jerisowskiej Utotyck Polickich 100 Grory 24

Sktirego odebrania kumpuione Pyrenie Altestor ut fymra P karkowski

79
42

Kwit Celny
Komory Janczarski
na Celny Wapnia
H

Lic. 1777. Miesiaca Januar. 28.
Gnia kwit ten byl Przygotowane
w Grodnie Zaplaeyt Franzytt
za kon 26. Potych Polskich
Olym y gr. Dwadziecie N. 21. 49
w Grodnie Datt ut Lyra

L. Kilstyn

Roku 1777. dnia 17. Janarji: Regestr Wyprawy
Warszawskiej.

Na Turach Dwudziestu Szesciu, mizey wyrazonych, powyza iuz do War-
szawy, z Dobre; mianowicie Piell- Macla faveli 39 pod Litem B: w
ktorych, Odnowy Drewo, Czynego Czystego Macla, wagi Rzeczy, ogolnie nay-
dziej szedlow Cto dwadziecia dwa N. 122. z funtow udymanie N. 11. stem
worow wielkich nowych Cztule Dwadziecia Ctery N. 24. z Dobre War-
slan- Macla faveli 42. pod Litem B.W. w ktorych, Czystego Macla nay-
dziej szedlow Cto trzydziestu szesciu N. 136. z funtow drewna,
N. 10. stem dwa Pali Cwice Woskowych - a kopy 45. stem dwa Pali Swiec
Leisowych - a kopy 60. stem - Woskow w Czynych. 10-par glowien. z C- Cztule
Ozow. Ogolnie waznych szedlow 59. stem Krupy moczonych par 1. z Dobre
Gallen- Macla faveli 40. pod Litem C. w ktorych, bez drewna, Czystego Macla,
odnowy szedlow Cto dwadziecia drewna N. 129. z funtow Cdm N. C. z Dobre
Szandry- Macla faveli 35. z Berek- 3. pod Litem J. w ktorych opricz dre-
wa, naydziej szedlow Macla- szedlow Cto szedlow N. 175. z
funtow szedlow N. 15. z Dobre Szandry- Macla faveli 60. pod Litem C.
w ktorych Odnowy drewno, Czystego naydziej szedlow szedlow
dymanie N. 211. z funtow drewna N. 10. z Dobre Czymian- Pali szedlow dla
szedlow szedlow. stem Szandry szedlow. z Dobre Warszawa- Szandry, ma-
stem szedlow- faveli 1. Szandry szedlow, nastepujacym szedlow, na
szedlow jest rozluzony- mianowicie

- 2- Kone Czwilki Woyta Polskiego. wioza Macla pod Litem J. faveli Dwadziecia
stem dwie polowicy Wipra, z szedlow szedlow w Nowym worze.
- 2- Kone Patona- Macla pod Litem J. faveli Dwadziecia, z Berek dwie pod Litem J.
stem dwie polowicy Wipra, we dwuch nowych worach.
- 2- Kone Maksima Szapunowa- Macla pod Litem J. faveli 3. Berek pod Litem J.
3. z pod Litem C. faveli 5. stem dwie polowicy Wipra- we dwuch nowych worach.
- 2- Kone- Szandry Szandry- Macla pod Litem C. faveli Dwadziecia. stem
dwie polowicy Wipra, we dwuch nowych worach.
- 2- Kone Marysza Szapunowa- Macla pod Litem C. faveli Dwadziecia. stem
dwie polowicy Wipra we dwuch nowych worach.
- 2- Kone Juana Bahabaja- Macla pod Litem C. faveli 20. stem dwie polowicy Wipra
we dwuch nowych worach. stem wor uden nowy priny.
- 2- Kone Juffina Bahabaja- Macla pod Litem C. faveli 3. z pod Litem C. faveli
17. stem dwie polowicy Wipra, we dwuch nowych worach.
- 2- Kone- drugie Juana Bahabaja- Macla pod Litem C. faveli Dwadziecia. stem
dwie polowicy Wipra we dwuch nowych worach.
- 2- Kone Juana Szandry- Macla pod Litem C. faveli 3. z pod Litem C.W. faveli 17.
stem dwie polowicy Wipra we dwuch nowych worach.
- 2- Kone- Szandry Szandry- Macla pod Litem C.W. faveli 44. stem dwa Pali
Cwice Woskowych. stem 10-par glowien. z C- Ozow, we dwuch nowych worach.
- 2- Kone Juana Antonowa- Macla pod Litem C.W. faveli 11. stem dwa Pali
Cwice Woskowych. stem 1-pak pudra. stem Krupy moczonych par uden.
- 4- Kone Dany Szandry Szandry- Macla pod Litem C. faveli Trzy-
dziestu szedlow. stem Szandry Macla szedlow faveli 1. stem Szandry
Szandry 1. stem dwie polowicy Wipra w dwuch nowych worach.

26- fus Officit. Od ktorych według niniejszego Regestru, madoje wozostho w
Warszawie Odebrano. Szedlow uizej, fur szedlow Szandry Szandry.
Datum w szedlow ut szedlow.

Boiler 14725. 14. 2. 2
Boiler 14725. 14. 2. 2
Boiler 14725. 14. 2. 2

M.

#

Rok 1778. Dnia 23. Januar. Wyprawiono na 27. furach do Warszawy Siganter z Przel Ma-
sla fasch 33. a w nich Masla Czystego Wagi Chyżnicy pudłów 144. funt 8. z Warklan fasch 39.
a Masla Czystego pudłów 129. funt 3. Item Łali 2. - Swiec Woskowych, w których Wagi pudłów 19.
fnt 16. a kóp 40. Szuk 51. Item Łali 2. Swiec Łojowych Wagi czystey pudłów 21. funt 2. a kóp 50.
Item pak 1. w którym krup drobnych Gryczanych pudr 2. Item Szuków Lubaniskich Szuk 170.
z Gallon Masla fasch. 34. a Czystego Masla pudłów 105. funt 8. Item Kabami wędznych zgd-
wirzami Szuk 19. z Inandy Masla fasch 55. y Bezech Calkowych 3. a Masla Czystego pud-
łów 213. funt 6. z Lamkoromy fasch 59. a Masla Czystego pudłów 181. funt 1. z Wyppinga fasch
5. a masla pudłów 16. funt 11. z Skyrman Łal 1. w którym pudra pudłów 6. Item Szuków
maslem Zalanych fasch 1. Co wszystko - tym porządkiem na fure rozłożono.

2. Danilo Siemionow. ma na swych wozach - masla Warklaniskiego fasch. 20.
2. Piotr Danilow. masla Warklaniskiego fasch. - 19. Item Lamkoronskiego masla fasch 1.
2. Gregorij Achromow, z drugim koniem Cimuchy Andrejowa - ma na swych wozach masla Lanckoronskiego fasch 20.
2. Alexiej Swarow, z drugim koniem Gregora Swarowa. - masla Lanckoronskiego fasch 20.
2. Wasiel Suzkow, z drugim koniem Swana Fiodotkowa masla Lanckoronskiego fasch 18. Item Szuk
19. Kabami wędznych Gallonskich zgdwirzami.
2. Jan Antoniow ma na swych wozach masla Przeliskiego w Luzbie fasch 20.
2. Maxim Strapanow, z drugim koniem Plattona ma na swych wozach masla Przeliskiego fasch
13. Item Gallonskiego masla fasch 7.
2. Amielko Strapanow, z drugim koniem Kamyza Strapanowa masla Gallonskiego fasch 20.
2. Jan Bahabay Gallonskiego fasch 7. Item Inamskiego masla fasch 13.
2. Jan Jurontow - z drugim koniem Cimuzali Woyta masla Inamskiego fasch 20.
2. Jafim Bahabay masla Inamskiego fasch 12. y Bezech Calkowych. 2.
1. Jan Wasilow masla Inamskiego fasch - 6. y Bezech Calkowa 1.
1. Siepan Antoniow. masla Inamskiego fasch 4. Item Wyppingowskiego fasch 5. y 1. fasch Sz-
zuków. Zalanych maslem.
2. Jafim Siemionow, z drugim koniem Sanitli. ma Szuków Lubaniskich 170. Łal 1. z Swiecami
Woskowemi. Łal 1. z Swiecami Łojowemi Łal 1. z krupami drobnymi Gryczanemi.
1. Jan Kurmin ma na swym wozie Łal 1. z Swiecami Woskowemi. Łal 1. z Swiecami Łoj-
wemi Łal 1. z Pudrem.

Dozorca y Przewca tych wszystkich fur - jest Danila Siemionow.

Podług tego specyfikacyi oddano zupełnie do Skarbu JW Dnia na co
daje Rewers. Dan w Warszawie Dnia 20. mę Lutego 1770.

Julian Czerniewicz
m.p.

Eodem Anno - dnia 13. marca - Na 3^{tych} furach, przez Danila Siemionowa, y Juffima
Bahabaja, posłano do Warszawy - Masla Czystego - wagi Chyżny - z Łanckoronskich funtów
25. a łupinowego przez niego funtów 40. Łal funtów 73. Łacznie z Przel - dołui wileń - 80^{tych}
Szuków Łotwa z Gallon Łal - 126. Item Kowinyskiego Łal - 67. Łacznie z Łanckoronskiego
z Przel - pudr 6. Orłiszu gołowy - z Gallon pudr - 8. Item Owca łanckoronskiego pudr 4. y 2 -
Łupinowskie Nowe Cielichy, łupinowe przez J. Elionoma Warklaniskiego Petruszkiego.
Podług tego Rejestru, że wszystko zupełnie w Warszawie oddano, przy uniudze
List do Sekretarza Kasarskiego.

Begehrter ?
Herrmann für Herrn
Herrmann 1855.
Herrmann

Wolff in Wittenberg
Wittenberg - 1779

1779

Билетъ

№ 4249

Синабурскаго звѣду свѣдѣній гдѣ полъ канцлера
борха поприложенному присель регистру везолу
вътолщю для собственнаго господскаго употребленія
провизию пропуститъ чрезъ Синабуржской скарповъ
Сзубавныиъ, осмотрали дамы везполу въ декабрь
9 дня 1779 года.

Иванъ Яковлевъ

Ся императорскаго величества
Всемилостивѣйшей Государыни
Моей, генераль поручикъ правитѣ
Полоцкаго Намѣстничества Иордена
Святая Анна Кавалеръ



Рейн-Стратовъ Императорскому

Реквизиты.

Какие предметы пропущены в долге.

Маста	.....	250	^{пу}
Стегь	{	Васковских	10	^{пу.}
		Салкиихъ	10	^{пу}
Муки пшеничной	.....	10	^{пу}
Крупъ	.....	5.	^{пу.}
Спички протесной	.....	15	

Итого мелочной пропущены законами подполной.

Коллежский релятор
Тимофей Гуттилюсовъ

Pratuje do W. go Brygadiera Luowa, Adla
dra Janowalski

Atmo Lonic dozwała przez swoy Grant sachau
z kupionym Dzeaven, Cyli Lucywo, za Staro
Granico, gdzie zgrabit Lucywoy do wozow
Cterdziesta, aprocz Bolek,

Zelo kupit chtop Janowalski za Staro Granico
chate, ~~za~~ za ktora zaplatit Kalkanasie
Rubbli, Spranit Holu, dla sprowadzenia Ony
ze przez Grant W. go Brygadiera prowadzat
wszystko karat Lruisi na Swem Granicy,
pisatem, list aby te chate wydat Ladny
Spowabem nie dozwała

Sto. chtop Janowalski Francis Patersonch, takep
wiozt na smi Onegdazy, Deskiy Babbi, za
Staroy Rezij, y te zgrabit winy Brygadier.

Ru 1789. ie 12 mar. Sledniary padpi

Suicis - - Karol Zacharowicz

E. Kerm Janowalski.

Ekonom majtnasi korodaula, wiazgans
kupionego lasu chtopas Starawalski, zgrabit 20 kerm nadi
trawolny Drodle, y zabande trzymajze ony, przez trydm mian
migo pob gnyw adhomia wiozt, alaf wyszed pobrad Dostri
ygniele sami gubow chomestow trzymajze

171

1789. il. 12. maj. Punkta porczyzionej Krzywdy p
Ludzi, w: go Marcina Kublickiego, Samietnika na
Dworze, Dworu Janowolskiem

1mo Rozzery wycieli do Orew Sto. na czym y do Janowol
Sy Ludzie do Juramyte Osob Lieden, horri dwacie
co byty Zagrabione w Rozzery, Karmitem Onych
przez tygodni pice, Lute Ladney nad grody nie byty
2do. Biosa, z wioski Justanowa, z Karmiona, przez G
si, Konie, Lwinie na Puraw Dwanasie.
3tio Takop ukradziena, przez tych ze Ohtopow z Dwor
nego Bole Lute Babel Dziec, to jest Kopy putto
ray, Kradziery Onies. iah. Mianknie do wozow
Kalkunant, gdzie kiedy iczemie Kradzi, zta
patem Onych, z Konieny z Jecmieniem, iud
ney Satyfabuys z taluys zto dzieciu nie uery
mona, kazat winy komisarz do rozprawy wy
puszcic.

4to kiedy ~~...~~ w przasztyn Polku na laro
derflem Kieima, takop Ludzie w: go Samietoni
ka, Ludzi Janowolskich bez zbornie bity y
mnie bromicema dobrze dostatoie bytem
z Ludzmi, Skarzacie w Samego Pana, Ladney
Lato nie wydat winy Samietonka Satyfabuys,
nas tylko emie porabiano, iszere chiat aby
Janowolskie Ludzie Rozgami pobrali, take
Cause, nie Sprawiedliwosi. Do Czego podpisuje
ut.

Karol Zacharowicz

Chon. Janowolski

~~Handwritten scribble~~

Handwritten mark

51

1790^o Roku Miesiąca maja 6 dnia myniesz wyrażeni melowic
 dajemy Dworowi Michalowskiemu zawiadzenie w tym iż byłimy
 posłanemi do Kierownika, y Pradelskiej zpiaszem Dwor
 nym przedaniem Grabczyński dla wyegzekwowania według Uka
 zu Ciągłych Czynnów Duszy popudruba ad ułascian górze gdy
 było uczelismy onych przynaglac do wyplacania pomienio-
 nych czynnow zburzyłozie, natychmiast poddanstwo y prozelo
 nas łzy przyczem dowani odgraznizaj, liuim, y adka
 zalisz, iż niemaj, Ladem tarcowych czynnow p. zroskuzem pi
 laczem swajego y Dworowi opłacie to g. y. d. d. d. przy
 dany Lotnik y Dziedzielnicy Awisai Klonowicy przez Piarza
 Ziemskiej izby stym Lampysem azaby nas wzytkaich po
 niewolnie zatywajze iak naygrubszych sposobow prowadzono dla
 explikacyi do Ziemskiej izby; widząc my takowę zuchwa
 losi y Kowczizosi Kopyta, atym więcej obawisz, aby zaden
 namy podkta nas iakowa konfuzya y przywoda musielismy po
 wrocic do Dworu nadto iakoz powracajzyl nas do Dworu przy
 Karcynie Klonowickiej zaiżto utukowac bez nianogze nie wzy
 nie musiel adstypic z przegrykami y przetrzezeniem aby
 mysi więcej nacyzkucz iakae ni wazyl; to tedy coż wzy
 wyrazilo iż jest prawdziwa rzecz przywiedzamy y wozai
 sie adtegi, nigdy niezaprzemy udawod czego iako niu
 miyftu jidma wlasnem. Kowczima wyrazem trzech
 wzyz kaw podpisujemy, Dat ut supra w Michalowie.

Jerzy Pawłowski + + +
 Adam Pawłowski + + +
 Michał Lbytkowski + + +
 Józef Lbytkowski + + +
 Jan Łopuciniński + + +
 Jerzy Pawłowski + + +

2492

1701 Roku męca Wra 24 Dnia Luynskiego Starostwa majetności
 Michalowa Włocławskie Starosty y Wyborcy niżej piszący się za Ciała
 wolał Michalowskie, Czynimy wiadomo niniejszym Kwartalnym
 Biżmcom Wpnie Panu Romualdowi Korsakowu Szambelanowi Aktua
 lnemu Dworu Polskiego Generalnemu Wstrabi Jozefa Borcha Staro
 sty Luynskiego Plenipotencjus y Kzadcy Luynskiego Starostwa Danym
 nato; że Wpnie Pan Szambelan Korsakowjechał w stopniu na
 pędy Dzierżawy Wstrabi Borcha Do Dworu Michalowskiego
 wpytkie poddanych Starostwa Luynskiego majetności Michalowa
 wrotay łamienia ugodiowych nastędo punktow z Wstrabią Bor
 chiem ucytrionych a wyrokem Komisji w Onym Luynskim
 Starostwie napydującej się utwierdzonej za pokwit protenzje
 dogodną kaidego dogadzając Sprawiedliwosci, powny wremie
 amonowicie wponizszych wyraia sie Punktach.

1^{me} Cwierci Wicymanow, Janub Wicyman był Dkuznym Michalo
 wskiemu Dworowi pieniedmi Rublow Taj. Wobrem Zytta purcu Dwor
 szeszin Die. je amiemia szeszin Die, Gryki szeszin, jina, za ktora na
 leinost Chquapo Dwor Michalowskie zabrad uniego klack jednalqdy
 ta klack warloscia Dkuz miewyfa, Dwor szeszo Michalowskie
 kowa, klack Tamowi krotajou obowiazujace musie, za pokwit za klack
 Wicymana zwrot, a tam je kim naleznosci Dworowi szeszin
 Rublow taj wyptal, y Wobie oddac obowiazad sie, woddamie ktomgo
 wremie kwitajia zedwora.

2^{de} Cwierci Lamanow, Karpukow Ziel, zostal mraz lat kilkadzie
 nym Dworowi pieniedmi.
 Zytta pur 4. sz 5. a pur 2. Rubli 2. ffait — Rubli 4. — kop 65.
 ziemnia pur 3. sz 5. apud gnywien 15. sz. Rubli 5. — kop 75.
 Gryki sz 1. — " — " — " — " — kop 17.
 maki ziemniay sz 1. — " — " — " — " — kop 25.
 Summa ffait — 19. — kop 92.

Aie Dwor Michalowskie wrot uniego do Dotajm szby dwie usce
 nie Rublow taj dziesie deca, w miewyfa wypergulmiona, nalez
 nost, potraci wpy szeszo Dwor zedkuz Rublow 19. kop 92. Restancija
 Rubli 12. kop 10. Karpukowowi Zielowu wyptal.

3^o Cwierci Lamanow Filip Ziel, zostal Dkuznym
 Dworowi pieniedmi.
 Zytta pur 6. sz 1. sz. apud Rubli 2. ffait — Rubli 12. — kop 42.
 ziemnia sz 2. sz kop 25. — ffait — " — kop 50.
 maki ziemniay sz 1. — " — " — " — " — kop 25.
 Summa ffait — 16. — kop 17.

agdy Dwor wrot uniego do szynowshy karemny szby w Rublow
 szynastu, szwite wrot szeszo naleznosci Dworowi szeszo doptal
 kopiejek sz, mrazie szongo sztementa wynapowans.

4to Czwierci Wiewnianow Odum Potap zarzeczy sa Potap
 byj d'kuznym Dworowi pieniadziemi — " — "kubli 1 — kop 50.
 Lytta Dub: 1. apud Kubli 2 — " — "kubli 2 — " —
 Cwesa k. 5. y fczermnia k. 5 — " — "kubli 2 — " —
 Summa 5 — " kop 50

a Poniewaz Odumow Potapowi wioracemu miedz z Potocna da Dro
 ga dla wtoronego nalwor Czczam padl Korow wartujacy Kublow dwana
 Hie, potraciwszy smetto Dwor naleznosc swoja Kubli Dize y ko
 piujk Dzedziesiat doplacil Zakornia Odumow Potapowi Kubli Dize
 y kopiejek pindziesiat, y zremantem na na onego wykafowad.

4to Czwierci Wielkich Dzieruznow Czochas Chłopi wnieśli do Dworu archi
 wnych pieniadzy po piec kopiejek z Dupy Kubli piec, kopiejek siedm
 dziesiat piec, Jonak opdy Wkaz Potockiej Kazierny Dabaty nastajul
 szty z chłopow Starosinskich archiwnych pieniadzy nie wybiarano;
 wyprane smetto pieniadze Kubli piec kopiejek siedm dziesiat piec
 na Archiwum Zaliczyl Dwo za Agnysk Remanentem nalezy Czwierci
 Zaliczyl.

W tym wspotnym y wynnym protenspiad dogodnie udebra wpy za
 skutecznosc proz tytko smetonu pieniadzy potraceni sie kopiejek
 Dupy pod ciaz podradu nadostawienie mowiantu do Ekaterynostaw
 wskiej armij uzmianego, y proz podupnych pieniadzy za 1788 Now
 Luymskim Nijszym sadem z chłopow wybiaranych sztyre maj now
 dwentu Agnyskow na Remanencie powstajul zaliczyl za Agnysk
 Dwor maj rekad y za cazy w dnie wyprataja sie jui wspotli de
 protenspi do Dworu jako dokladnie zas pokojonych, y niemaja
 w dalszym czasie ponawiac onych za niemiejsznoscia y pisma
 trena knyzykami podziwujemy sie —

Starasty w Paszianstie { Wanka Ziela + + +
 { Odum Barkan. + + +
 Wybormi — { anton Wandyzynak + +

A 10

Das fünfte = Versuchstag der A $\frac{799}{800}$ Saaten

Löfn	Kilol
	54

1. Winter = Weizen: von $6\frac{1}{2}$ Löfn Aulsaad
 undroggen $6\frac{3}{4}$ Löfn 3 Kilol

2. Klein = Weizen: von " " " " " 5 " A " 68 4

Ginnou der Koru über der Saat $A\frac{5}{7}$

3. Winter = Roggen: von $4\frac{3}{4}$ Löfn Aulsaad
 undroggen $3\frac{5}{8}$ Löfn 4 Kilol

4. Klein = Roggen: " " " " " 88 " 4 " 1140 2

Ginnou der Koru über der Saat $10\frac{21}{30}$ hül

5. Sommer = Weizen: von 4 Kilol Aulsaad
 undroggen 2 Löfn 3 Kilol

6. Klein = Weizen: " " " " " " " 1 " 2 4

Ginnou der Koru über der Saat 4.

7. Groß = Sommer = Roggen: von 3 Kilol Aulsaad
 undroggen 3 Kilol

8. Kasla = Gerst: von 4 Kilol Aulsaad
 undroggen 1 Lof 3 Kilol

9. Klein = Weizen: " " " " " " " 2 " A 5

Ginnou der Koru über der Saat $2\frac{1}{5}$

10. braunfenniger = Gerst: von $7\frac{3}{4}$ Löfn Aulsaad
 undroggen 50 Löfn 1 Kilol

11. Klein = Weizen: " " " " " 2 " 2 " 52 3

Ginnou der Koru über der Saat $6\frac{24}{30}$ hül

Satus 566

	Löfn	Kiluit
Transport	847	5 $\frac{1}{2}$ 55 A
22./ Girsu: von $\frac{1}{2}$ Kiluit Aufsaat, undroggen sinnou das Korn über der Saat 2		
23./ Grün-frobren: von 1 lof Aufsaat, undroggen sinnou das Korn über der Saat 5	5	
24./ Weizen-frobren: von 2 Kiluit aufsaat, undroggen sinnou das Korn über der Saat 4 $\frac{1}{2}$	A	3
25./ Weizen-frobren: von 5 Kiluit Aufsaat, undroggen sinnou das Korn über der Saat 1 $\frac{3}{5}$	A	2
26./ Garten-bosun: von 1 lof Aufsaat, undroggen sinnou das Korn über der Saat 13 $\frac{5}{6}$	A 3	5
27./ Karlostalu: von 44 löfn Aufsaat, gärubel sinnou das Korn über der Saat 4 $\frac{63}{88}$	207	3
28./ Zwinbala: von 2 $\frac{1}{2}$ löfn Aufsaat, gärubel sinnou das Korn über der Saat 8 $\frac{8}{17}$ hfil	21	2

Suma 1098 3 $\frac{1}{2}$

Von allen diesen oben an den Gesellen ist die sämtliche Aufsaat
160 $\frac{11}{12}$ löfn, und das Korn über der Saat 6 $\frac{1597}{1931}$ hfil löfn.

Die N^o 25^{te} ist; von welcher aus die Gasrueß: Gräßlagn: Küßn
den ganzen Sommer und Herbst unterfallen worden.

C. E. Walzer.

Ertrags-Anschlag von Malta

Albertus 47
 Rthl. 58

Not: Dieser Anschlag ist nach der mündlichen Aussaat im dreijährigen Durchschnitt gemacht; der Ertrag aber, in Hinsicht auf unauflösl. Casus fortuitos, weniger angenommen, als im dreijährigen Durchschnitt vorzusetzen worden.

Aussaat Malzen	6 Loaf, zum 7 ^{ten} Korn Ertrag, und davon abgezogen 1 Korn zur Saat, und 1 Korn zur Ertragshaltung, bleiben zum Anschlag = 5 Korn, sind 30 Loaf à 1½ Rthl. -----	45. --
2 Roggen	99 Loaf, zum 7 ^{ten} Korn Ertrag, und zum Anschlag 5 Korn, sind 495 Loaf, à Loaf mit Rücksicht auf Prämien - 1 Rthl. -----	495. --
--- Gerste	44 Loaf, zum 5 ^{ten} Korn Ertrag und zum Anschlag 3 Korn, sind 132 Loaf, à Loaf, mit Rücksicht auf Malz = ¾ Rthl. -----	99. --
--- Habern	107 Loaf zum 4 ^{ten} Korn Ertrag, und zum Anschlag 2 Korn, sind 214 Loaf, à 15 ^{sch} . -----	80. 17
--- Weizen	4 Loaf zum 5 ^{ten} Korn Ertrag, und zum Anschlag 3 Korn, sind 12 Loaf, à ¾ Rthl. -----	9. --
--- Gersten	7 Loaf zum 4 ^{ten} Korn Ertrag, und zum Anschlag 2 Korn, sind 14 Loaf, à 15 ^{sch} . -----	5. 10
--- Weizen	7 Loaf, zum 3 ^{ten} Korn Ertrag, und zum Anschlag 2 Korn, sind 14 Loaf, à 1½ Rthl. -----	21. --
	à Loaf Aussaat 10 D. Rauf, sind 70 D., à 1 Rthl. -----	70. --
Wingurst nur	50 Milsch, à 2 Rthl. -----	100. --
Prämien der Guts Proprietären Arrond.	80 Rthl. -----	120. --
der Borsal Proprietären	40. -----	
Aus dem Gebirge		
1 Gallmisch Zinn	-----	5 Rthl. alb.
1 ¼ D. Rauf	-----		1. 10^{sch}.
25 Gallmisch à 4 D. Garn, sind 100 D. à 5 ^{sch} . -----	12. 20.	40. 37½
à 13 D. Garn, sind 325 D. à 2 ^{sch} . -----	16. 10.	
à 1 Hufe, sind 25 Hufen, à 2½ ^{sch} . -----	1. 22½	
à 20 Hufe, sind 500 Hufe, à 10 ^{sch} . -----	1. 10.	
à 1 D., sind 25 D., à 5 ^{sch} . -----	3. 5.	

Summa ----- 1085. 17½

Styrnien
 am 18^{ten} Jan. 1801.

Peters

1799-1807

Montaunta Fiedora Cochachucayua 1/2 ha
chunniem

A^o 177

Sytek 1/2

57
58

$$\begin{array}{r}
 127 \\
 24 \\
 \hline
 509 \\
 254 \\
 \hline
 3648
 \end{array}$$

$$64 \overline{) 3660}$$

Capda 1-100 $\frac{2}{5}$ - à 100 sup 40

$$\begin{array}{r}
 32 \\
 7 \\
 \hline
 136
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 675 - 60 \\
 166 \quad 75 \\
 \hline
 468 \quad 95
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 435 - 60 \\
 166 - 75 \\
 \hline
 268 \quad 95
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 46 \\
 8 \\
 \hline
 320
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 166 \quad 75 \\
 153 \quad 60 \\
 \hline
 1315
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 18 \\
 4 \\
 \hline
 60
 \end{array}$$

Nizey na podpisie wyrażony zaswiadczam tym Kontraktem danym Fiodorowi Filipowemu Podracyxowi Cegietni nato: Ji przystawiasz omentu potrzebne drewo do palenia Cegiet y dachowen oraz narzędzie, jako to, formy Rokozi, topaty, oraz krotow do deptania gliny, na mi w tym roku w Borchowskim Dnieu wypalic Stotysicy Cegiet y przedwieści ty-sicy dachowen, a jeśli by omph więcej wypalic, to yte przyjmie bydeby tylko były dobre miembrasowne. Zakazuje 1000 dachowen przyrexam iemu optacie siewi Rubli, a zakazuje 1000 Cegiet Cetyry Ruble. Przy taxowej tedy optacie słowac się ma do wszyst- kich punktow zobowiązań wyrażonych w kontrakcie danym mi na Dnie ewarxlanski. Co dla większej wiary ywagi podpi- sem reki własney ztwierdzam przy uyciemieniu herbow- nej pieczęci. Pisan d. 24 Julii 1799 w warxlansk

Michał Hrabia Borchowski



		murowi (murowi) ywiec Rubli
za 20. jurow dyta po 150. kopiejek par Rubli 45		
Dnia 25 go Lini 1799 gotowicuz datem Sto Rubli		Nr 100. —
in Marmostyniu za 3 jurow dyta dzermicunye		10 80
tamre za jur Grochu		1 50
w Borchowiu zabowu w Roznych crasiach		32 22.
tamre za Soli		5 10
w Marmostyniu iszere porortego Roku za jur Stau		1 50
tamre za ieden jur Grochu		1 50
tamre za dyta juraw Siesnasia		24 ..
w Borchowiu zabrali Murtaicy dyta		221 — 63
w Borchowiu za jur ieden dyta		1 — 50
za 10. jurow Mozki w Marmostyniu		223 — 13
in dyta meirwa najitku		1 — 50
		224 — 63
za trzy Purdy dyta w Borchowiu		15 — "
		221 — 50
		271 — 13
		4 — 50
za 16 juraw mozki rytacy 170 ybois		Rubl 275 — 63
w Borchowiu za dyta jur 10		15 — "
w Borchowiu za dyta juraw 50.		15 — "
		75 — "
		390 — 63

Ruble kopiejki

Robota y naleznosti

2 Pierwzego Piasa Cegły 22000 a Tysiac Rubli 4 — — — — 88
 2 Drugiego Piasa Cegły 22500 a Tysiac Rubli 4 — — — — 90
 2 Trzeciego Piasa Cegły 23500 — — — — — — — — 94

Summa — 1272

Zabrał naton kontrakt jasn uspiy wyreziona — 300 63.

1800 Roku. Januał 20 dnia Boruchowano ostataczniy
 Fiedor Boruchowicz prabrany naton kontrakt minie
 seroist infumma — — — — — — — — 108 63

Waracie sie, ze z pozostałymi do palenia ostatnimi
 dwóich Piasu Boruchowicz owie sie po wybraniu
 miu, to bednie opłaceno podług kontraktu

Michał Grabia Boruchowicz

14 Feb. 1800 oddał w Boruchowce z jednego Piasa Cegły dwadzieś
 cia try tysiac Czerketa za które od Tysiac Rubli 4 miedzi Rubli
 Dwieście dwie setki try kopiejki traci dwie setki — — — — — 93. 60

Hom Piasa Boruchowiczego uspiło Cegły 15000, a po 4 rubli — — — — 60.

Summa — 153. 60

Piebrał naton kontrakt — 13. 15

Bilano — 166. 75

1801 Roku Januał 12 dnia kuzmitem generalny
 z Fiedorem goruchowem, y z tego kontraktu piebrał
 Rubli 13 wop 15 miedziem na drugi kontrakt
 na Cegły alwaritarski w obione — Hoffman Boruchowicz

9 Marca 1800 wa Jan Kontrant dawo Rubli — Sto 100 —

Labrad Uboiem 1. Par grochu — " — " — " — 2 —

2 pury tytta po rubli 2 — " — 4.

18 purow maki po rubli 2 — " — 36.

1 Par Grochu — " — " — " — 2.

5 Pudow soli a ucy 80 — " — 4.

1 pur sp. l. uonopi — " — " — 2 — 33

w Borchowia' mbe uiena — " — 16 — 66

Sumie zadany — " — " — 82

Oct tyda mednicauie go zetrucali 5

Labrad — Summa 166 — 75 —

445
Nicy na podpisie wyrażony zawieszony tym kontraktem olany, fiodorow
filipow, Maysztrach Kaniżta legistnego rad: Ję podytawiszę ję
potrzebne drewno, do paliw, legiet y dachowek, oraz, na
niezbieżności iako to: Jęzany, Pohore, Lopaty, oraz, wotom do
deptania gliny, ma mi w tym roku w warstwiejaim
Piecu wypali 50000 legiet y 50000 dachowek a
resztę innych więcej wypali, by te myślimy, byleby
tylko były dobre i niebrakowane. Za każde 1000 dach
werek przyporządkuję jęzany 5000 Rubli, a za
każdy tysiąc legiet 10000 Rubli, oraz, tego ma
jeszcze zrobić ale z gliny dachowekowej, miniję
roboty, to jest: 2000 legiet wielkich grynnow
wyrb, po 5000 Rubli każdy tysiąc, 5000 tysiący le
giet posadkowych, po osiem Rubli każdy tysiąc
dwa tysiące gęsiowców jęzanyj formy, za każdy 1000
po osiem Rubli, pięć set jęzanyj put Kolurnow
zabijajac na 1000 pięć Rubli, 250 grynnow Kol
urnowych, zabijajac takoi 1000 pięć Rubli. Jęzany
pnytych wkrucie sobie aley ostatek pięć set legiet
ostani będą z dachowkami, zostat eis przez cęta
Jęzanyj w piecu po wypaleniu, a dopiero na jęzany
ortę wiosna byt wyprozniony, aby pięć set legiet
pout eis lodem y omegiem. 2. Jedna legiet
ani dachowka między jęzanyj iako ta u będzie ma
dachowek, y nieoptawna iako ta, która p. Registrator ma
myślimy y zapisze, 3. Ze potawimy legiet będą
by myślimy, a na Keniak uobite legiet, lub
miedopalone, lub dachowki Knywe, powida jęzany
4. Ze jęzanyj rachunow, napitkow, kartanow
legiet, nie myślimy, bez karku jęzanyj, y to na
kontr tego. Póć tego mam jęzanyj daci potrzebne
Deski do dachowek y jęzanyj wozow Siana dar
mo, a drugie jęzanyj wozow Siana, po sęzanyj
wiosnie. Zboże wrelaxi, kiedy się będą kontr
towat

Kontentowat tu Cenas iaxa jest we Dworze, u mnie dostanie
 kiedy zai me, moze te Kupie, gdzie musis podoba
 ze swie piekarnie. a dla tego sie siano dostanie
 darmo, wodej powisim wzosc swoisz Nom'em,
 tyko nad mojne Bezi z dworu dostanie,
 Buntaxow swis powisim wotrymywai ad
 wretkich patasow y minadow, a za Mode sto
 re, uzymia, bedzie Anusiat Piadzi Aptasi,
 Ostregasq, je desai, Robozj, Szepaty, Bezi
 Kossiat zelazny w porzecz, y Byzi ktore ma
 do deptania gliny, powisim swoisz ludzami
 oddai do tego Dworu, z ktorego kazde uzial
 Co wosytko dla wykorey swoisz y wag, swis
 pisem swis utarney szwiesozom y my wy
 cis mianu herbowney piensci. Pisan d...
 ... wewarlanar

Michał Hrabia Porchny

Rubli ugr.

La Lyda Nakama przyzitem Rubli 30	miowiz ...
21 Michal Uvli z Karorny war tatarski	Rubli - 28 =
porney u Lyda Nakama Dziwiez Rubli 10	Rubli 10 =
Dnia 12 Julii datem gotowirny Rubli Dwiesie 100	200 =
Dnia 24 Julii datem gotowirny Rubli Dwadziessia y pienc 100	25 =
z marmastyria wrieta zyta puraw pienc	7-50
Dnia 30 Septembra gotowirny datem sto dwadziessia y pienc Rubli	300-50
Nowembra 2go u Pana Somena wrieta wrieta zytnicy 125. puraw	125-50
u tegor grochew puraw	2-50
za Lyda Nakama z Karorny Szepelny przyzito	70 =
Dnia 5go Ybris za przyzycit puraw zytnicy wrieta	75 =
Zabrał na ten kontrakt	Summa
	762-50

Robota y Nalożnosci

Rubla
Kopiejki

2 Pirowskiego Pięca Warlanskiego Legia 34600 à Tyżiqe Rubli 4 fant	138	40
2 Drugiego pięca Legia 22300, à Tyżiqe Rubli 4	89	20
2 Tępi Pięca dachowca 12100 à Tyżiqe Rubli 6	72	60
2 Trzeciego pięca Legia 23600 à Tyżiqe Rubli 4	94	40
2 Tępi pięca dachowca 7400 à Tyżiqe Rubli 6	44	40
2 Tępi pięca Jesiasna 2400 à Tyżiqe Rubli 8	19	20
2 Czwartego Pięca Legia 23600 à Tyżiqe Rubli 4	94	40
2 Tępi Pięca dachowca 9200 à Tyżiqe Rubli 6	58	20
2 Piętego Pięca Legia 22400 à Tyżiqe Rubli 4	89	60
2 Tępi pięca dachowca 11600 à Tyżiqe Rubli 6	69	60
2 Tępi pięca Poradca 650 à Tyżiqe Rubli 8	5	20
Summa		775 20
Zabrał natem kontrakt jaw. wpij. wyrazono		762 50

1800 Roku. Janua 20 dnia porachowano
finalnie y dopłacono gotowem — — — — — 12 70

Wierzę się, co występuje do państwa ostatniego pięca
Warlanskiego Legia owa się po wybrałowaniu, to
bieda, opłacone podług kontraktu

Michał Hrabie Borckowski

2. 17. Feb. 2 Pięca Warlanskiego wpij. jaw. karty porazady Legia
Tyżiqe Tyżiqiecia Cetero osmiest. zaubore myskobni wyplacit 70
Szupia po 4 Rubli wiaidy Tyżiqe in summa sto Tyżiqie
sice Szupie Rubli y dwadzieciest wpij. 139 Rub
li 20 wpij — — — — — 139 20

1801 Janua 12 dnia porachowano się ostatnie gnamo som
2 kontrakti Borckowskiego mawanych Rubli 13 wpij 15, ub
re potraczył się — — — — — 13 15

Zostali dopłaćci Fiedorowi ropty 126 6

1290	Purow Zyt	wymosza wiadno	Purow 2305	od kaz	Zabrał	od ju Pana	Rub kop
551	Pur Angli	dego 10 kopiejex 5	Cygni Rub 105K 25				
464	Pury Stodu	Ordynarye					
1/2	Pura Pienicy	nalery: odebrał	Pur 1.	Nieoddano	Pura	1/2	
10	Purow Zyt	.. odebrał ..	..	4.	Nieoddano	Pur 6	
8	Purow Stodu	.. ..	..	..	Nieoddano	Pur 8	
6	funt Chmielu	.. ..	..	..	Nieoddano	.. 16	
1/2	Pura Grochu	.. ..	..	..	Nieoddano	.. 1/2	
1/2	Pura Krup	.. odebrał	szermi Pur 2	Nieoddano	szerm	1/2	
6	Kop Szuki	.. ..	..	..	Nieoddano	Kop 6	
4	Pudli soli	.. Oddano	Pudli 2.	Nieoddano	Pud 2		
1	Pudex masła	.. ..	..	..	Nieoddano	Pud 1	
2	Pudni Łozu	.. ..	..	..	Nieoddano	Pud 2	
1	Satowica	.. ..	..	..	Nieoddano	.. 1	

Rachunek z Fiodorem Podraderykiem —
Zarobek

Ruble Kop

34000: Cegły z przedostatniego Warlańskięgo Pieca
iako zapisano na Kontrakcie Pieca w Szerot-
kowskiego a 1000 Rubli ~~4~~ 139 20—
33200— z ostatniego Warlańskięgo Pieca 1000 Rubli ~~4~~ 132 00
23400— z przedostatniego Borchowskiego a 1000 tyler — 93 60
17500— z ostatniego w Borchowie Pieca — 70 —

Summa „ ~~435~~ 60

100900 Cegły —

Zarobek przez Fiodora —

Ruble:Kopiey

1 Pur z Drobu — 2—
2 Pur z Dytła po Rubli 2 — 4—
10 Purów Męgi po Rublow 2, — 36—
1 Pur Trochu — 2—
5 Pudłow Soli po Kopiejki 80 — 4—
1 Pur kęs i koropi — 2 33—
w Borchowie u Oborowej Gospodyni Mlexiem — 10 60—
Tamże za Syry — 82—
Od Jyda Mokuickiego — gotowami za Krunki — 5—

Czyni zarobek — 66 75
Walery Fiodorowi deplau — 360 05

Summa — 435 60

W powyżonym rachunku zostało deplau Fiodorowi Rubli 126 kop 5

Къто поддѣлавшица да въ сѣбъ и вѣстанициѣ въ сѣбъ
 тѣлѣства Царю Михайлу Бѣлому ѣ поше, како
 ето омонатиѣ е ошванъ Царю Бѣлому
 рѣшето получилъ тѣ ише сѣбѣ дуомъ, ето
 шотѣраието на шотѣиѣ мѣду ками Бѣду
 шими а шидеко ето шотѣиѣ мѣду
 сѣбѣ, шотѣиѣ како уѣе нѣко камиоѣ въ сѣбу
 Царю Бѣлому рѣшето тѣлѣстваѣи камиоѣ на-
 шими Бѣду и шотѣиѣ камиоѣ рѣшето
 шотѣиѣ шотѣиѣ, шотѣиѣ ето сѣбъ и вѣстани-
 циѣ тѣлѣстваѣи камиоѣ за рѣшето
 Царю Бѣлому рѣшето ѣ тѣлѣстваѣи.

Дѣлѣи - Новѣрѣ 18^{го} дѣка 1801^{го} года
 ерѣдѣѣ ерѣдѣѣ

Стани. канджатиѣ
 Савѣли. и Бѣла Минѣтѣиѣ

III III
 T T T

1.) Manum künstlich das Doppelwaffl pro Cetwierert mit 2 Rbl. 40 Kop. jährlich bezahlet worden
 sollen; so fällt die Warmland'sche Gülfen - (manu jährlich nicht etwa ein Miß:
 man stand zum Grunde liegt, und dormalen nur von den Gülfen die Rede ist, die 4 Rbl.
 80 Kop. pro Cetwierert, man immer auch noch ein billiger Preis) - jährlich zu
 bezahlen ----- 794 Rbl. 70 Kop.

nämlich für 5253 männl. Pöbeln in Dünaburg'schen
 und " 45 " " in Lutzen'schen

Summa - 5298 Pöbeln, à 4 Garn: = 21192 Garn: der 531 $\frac{1}{8}$ Cetwierert, à 240 Kop:

das beträgt auf jede Pöbeln ----- 15 Kop:

oder auf 471 $\frac{1}{6}$ Halb-Hinstel repartirt, würde man auf jedes Halb-Hinstel
 pro: ruffen Lönnen = 170 Kop., das wären ---- 800 Rbl. 98 $\frac{1}{2}$ Kop.
 und jährlich würde bezahlet werden ----- 794 " 70.

bleiben jährlich noch übrig für Dyrub: der Quittungsgebühren, .. 6 Rbl. 28 $\frac{1}{2}$ Kop:

2.) Sollen diese Doppelwaffl'sche von den Bauern noch jetzt an auch in baarem Gel-
 de unterhalten werden, so fällt also das Halb-Hinstel jährlich ---- 1 Rbl. 70 Kop:
 sollen die Jungfrauen bei den Roggen: Abgaben bleiben, so könnte jedes Halb-
 Hinstel, statt der bisher gegebenen 2 Lof, nur 2 Cetwierern geben, welche pro:
 4 $\frac{4}{15}$ Rbl. beträgt, und wodurch dann 1 Lof etwa zu 2 Rbl. 36 Kop. angenommen würde.

3.) Da für diesen Jahrgang, nämlich von Joh: 1801 bis 1802, die neue Gülfen Lof-
 waffl bereits in natura geliehet worden, und nur erst im März 1802, und
 also mit der gemäßigten Gülfen, zu bezahlen angefangen wird; so wäre die
 Bauern, die nun den Doppelwaffl bereits in specie mit 2 Lof pro Halb-Hinstel
 für den jungen Jahrgang unterhalten haben, auf die andere Gülfen, die jetzt
 bezahlet werden soll, zu mangülen: 1 Lof Roggen, mit ----- 2 Rbl. 25 Kop:
 dagegen müßte man Halb-Hinstel diese gemäßigten Gülfen in baarem
 Gelde bezahlet werden, mit ----- " 85.

und dafür wäre pro Halb-Hinstel jetzt zu mangülen ----- 1 Rbl. 40 Kop:

und zwar in specie, Sophienhof für 8 Halb-Hinstel, à 140 Kop: = 11 Rbl. 20 Kop:

Warmland " 105 " ----- = 147 " "

Brownhof " 24 $\frac{1}{2}$ " ----- = 34 " 30 "

Malta " 26 " ----- = 36 " 40 "

Gallen " 110 $\frac{3}{4}$ " ----- = 155 " 5 "

Pöckoron " 33 " ----- = 46 " 20 "

Styrnian } " 105 $\frac{1}{4}$ " ----- = 147 " 35 "

Atlaszyn } " 105 $\frac{1}{4}$ " ----- = 147 " 35 "

Murmelstein " 28 $\frac{1}{6}$ " ----- = 39 " 40 $\frac{1}{2}$ "

Pöckhoff " 30 $\frac{1}{2}$ " ----- = 42 " 70 "

Summa " 471 $\frac{1}{6}$ Halb-Hinstel ----- 659 Rbl. 63 $\frac{1}{2}$ Kop.

Peters

Rachunki Pana Petera Poluomonskiego wsiwianckiego
Magazynu przydworcu P^{ca} M^{ca} S^{ca} Stanislawskiego —

L. M.

$$\begin{array}{r}
 120 \\
 6 \quad 1 \\
 \hline
 720 - \\
 480 \\
 450 \\
 \hline
 1650 -
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 32 \\
 15 \quad 1 \\
 \hline
 160 \\
 32 \\
 \hline
 480
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 66 \\
 3 \\
 \hline
 180 \\
 5 \quad 4 \\
 \hline
 2 \overline{) 900} \quad 450 \\
 \underline{18} \\
 16 \\
 16
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 180 \\
 2 \quad 1 \\
 \hline
 60
 \end{array}$$

64

Galen le 29^{me} Novbr. 1805

pro Memoria.

Il me semble, que Polkoron devoit rendre le Labor au Magasin si bien de $\frac{1}{2}$ Polzwieri de Szlachcic, que Styrnian d'en a rendu toutes les années de $3\frac{1}{2}$ Polzw., et que Galen doit rendre d'un demi Polzw., qui est inculte à présent.

Alors resteroit de Polkoron	: de Seigle	. d'Orge	. d'Avoine
de l'année passée	--- 3 Crwk:	1 $\frac{1}{2}$ Crwk.	1 $\frac{1}{2}$ Crwk.
et pour l'an présent	--- 3 "	1 $\frac{1}{2}$ "	1 $\frac{1}{2}$ "

En Somme	6 Crwk:	3 Crwk:	3 Crwk:
----------	---------	---------	---------

Monsieur le Plenipotentiaire generale de Szcotkowski
soit prie très-humblement, d'avoir la bonté d'y décider.

Peterfs

Translation

151.
62

de l'Attestation allemande, qui Mr. Młodzianowski a donné sur l'Abandonnement du Magasin de Paysans de Polkoron.

Comme à la Calculation — fait par Mr. Peters à Commandement de Son Excellence Monsieur le Comte et Chevalier Michael de Borck etc. etc. etc., que Seigneur hereditaire, et à Requisition de Mr. le Capitaine de Cavallerie et Penipotentiaire generale de Comte, Mr. de Szczołkowski, que Directeur principal de tous les Magasins de Warmland — il se trouve : que, 1^{mo} la Subsistance du Magasins de Paysans de Polkoron doit contenir jusqu'à mois d'août 1807 deductis deducendis 1433 Czetwieryx 6 Garn: de Seigle, 971 Czetwieryx 1 Garn: d'Orge et 992 Czetwieryx 3½ Garn: d'Avoine ; et 2^{do} que les dettes magasinales des Paysans de Polkoron, qui sont regitrées dans ma présence, font monter aux Sommes de 2531 Czetwieryx 4 Garn: de Seigle, 986 Czetwieryx 4 Garn: d'Orge et 1132 Czetwieryx 4 Garn: d'Avoine, j'approuve non seulement ces dites Sommes de la Subsistance du Magasins et ceux des dettes des Paysans, ainsi que le Regître, le quel m'y a été remi, que tout parfaitement, mais je m'oblige aussi : à tenir et à compter ce Magasin là tout de même ; que les autres Teniteurs de Son Excellence Monsieur le Comte sont obligés de le faire. À l'accompl^{issement} de tous cela j'ai sousigné cette mon Attestation, comme une lettre d'Obligation, avec mon nom propre. Ce qui a se fait à Galen le 5^{me} d'août 1807.

Jan Młodzianowski
Komorn. Przychycki

Ne savant pas, si l'attestation originelle doit être dans les mains de Son Excellence Monsieur le Comte, ou dans ceux de Mr. le Capitaine de Cavallerie, je l'ai ajoutée ici.

CP.

Calcul

sur le Magasin de Paisans
à Polkoron

En an 1800 Novbr. le Magasin de
Paisans de Galen et de Polkoron
étoit fixé ensemble de 144 Pöterwert-
nikow, avec - - - - -

D'en doit être comysté pour Polkoron
de 33 Pöterwertnikow, à l'an 1800 Novbr. --

L'addition anniversaire à 64^{tes} du Seigle
34^{tes} de l'Orge et 34^{tes} d'Avoine se fait
de 33 Pöterwertnikow de Polkoron
pour l'an 1801 --

----- 1802 --

----- 1803 --

----- 1804 --

----- 1805 --

----- 1806 --

C'est pourquoi le fonds du Magasin
de Paisans de Polkoron doit être
en an 1807 du mois d'Août ---

	du Seigle			de l'Orge			d'Avoine		
	Pöterwert	Arjn	Sarce	Pöterwert	Arjn	Sarce	Pöterwert	Arjn	Sarce
En an 1800 Novbr. le Magasin de Paisans de Galen et de Polkoron étoit fixé ensemble de 144 Pöterwertnikow, avec - - - - -	217	2	-	217	2	-	217	2	-
D'en doit être comysté pour Polkoron de 33 Pöterwertnikow, à l'an 1800 Novbr. --	49	6	$2\frac{1}{3}$	49	6	$2\frac{1}{3}$	49	6	$2\frac{1}{3}$
L'addition anniversaire à 64 ^{tes} du Seigle 34 ^{tes} de l'Orge et 34 ^{tes} d'Avoine se fait de 33 Pöterwertnikow de Polkoron pour l'an 1801 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
----- 1802 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
----- 1803 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
----- 1804 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
----- 1805 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
----- 1806 --	24	6	-	12	3	-	12	3	-
C'est pourquoi le fonds du Magasin de Paisans de Polkoron doit être en an 1807 du mois d'Août ---	198	2	$2\frac{1}{3}$	124	-	$2\frac{1}{3}$	124	-	$2\frac{1}{3}$

Plan
 von den
 eingemeßenen Wallacken
 des
 Sommerkorn-Feldes pro 1808
 zum Hofe Galen gehörend.



nach
 Rybiniszki
 Weg

der Krug

Teich
 Wohnhaus
 Hirt
 Bockherhaus
 Pferd

Fahland

Weg

nach

Styrniany

Поминки 20^{го}

Вето Кавказа М. Мид

72

1811^{го} года. Января 19^{го} дня. Подготовленныя Арты
 Милльвину Мети на духъ Ритиниловъ Жиганки
 Пустыни 21^{го} дня 1810^{го} года на Джорджи Ви
 кидиии Киренкии Писемки № 38^{ой} покладателныи,
 платили я в около Арона Милльвина доактыи по тьмо
 деней две недели рублии и члкант по хлб ииы (итидеи)
 итдыто и тортуб, тмо буди ми тгелери Ритинина кето
 стоид. Итв Кавказиид, тмо я долудив буди по ржа
 ттимо дин Арты Милльвину ттхиди ттжста ттжста
 итдид рублии иодну ттжста, ттжстид ттжста итдид ттжста
 Сидраи итдид

1811^{го} года. Января 25^{го} дня, еи, члкант
 в Арон, викаси, Кордопол, а аиасирати
 Авламо итдид ттжста, № 4^{ой} ттжста

Службимыи Дукии

Дисководитель итдид

ттжста по ттжста ттжста
 доволити ттжста арон, итдид
 лени

Warrland 1811 Febr 22

44
73

Was ich unten mind für die Warrlandische Oekonomie anfordern will, sind
und was für Familie bis zum künftigen Winter nicht mehr zu kaufen
zu dürfen.

4 Tonnen feines Salz aus Riga zum Sulfatulzen etc.
400 Pud Kupferas Salz zum Oekonomie Sulfatulzen, weil man an die Eisen
werkstätten zu Löwen, wobei, da für das 10 Pfünd für
8 Kops. verkauft wird, auf jedes Pud Kupfer = $82\frac{1}{2}$ Kops. gewonnen
werden.

Wenn die 4 Tonnen Salz, die gewöhnlich $13\frac{1}{2}$ Lb. macht, in Riga
loset $3\frac{1}{2}$ Rthl. Alb., und der Gulden Course 520 Kops. macht, so
wird, da man für das Pud Kupferas Salz verkauft für
230 Kops. kaufen kann, das Pfünd Salz auf jedes Pud mehr
Lohn = $14\frac{1}{2}$ Kops., und folglich wird gegen Kupferas Salz
etwa 1 Rubl. auf jede Tonne gewonnen.

5 Rthl. Mangen = Eisen

6 Lb. Sand = Eisen

3 Lb. Stahl.

4000 Rthl. junge Lathnägel

2 Lb. Ölweiss.



473.
74

Je soussigné reconnais avoir accordé à Mr. Schotnowsky
mon Plenipotentier pour les papiers qu'il se donne et se donnera
dans toutes les affaires qui concernent la regie des biens de
feu mon Epouse et pour le bien être présent et futur de mes
Enfans la somme de trois mille Roubles en assignats par
ce depuis le premier de Janvier mille huit cent onze jusqu'à
l'année de la majorité de mon fils aîné Charles cette somme il l'en
tirera annuellement aussi longtems qu'il sera chargé de toutes les
affaires de ma faimille qu'il a en main et écrira chaque année
ces trois mille Roubles dans la Depense. En foi de quoi je
signe le present écrit de mon nom. Riga le 11 de Mai 1812
Eleonore Comtesse de Borck
Nic Comtesse de Browne.

849

Obiasnienie

Na uwagi nad Rachunkami Majatkom Warclanskich y kon-
traktami Arpodornemi.

Co do Rachunkow.

Rachunki Majatkom Warclanskich utrzymuja sie z rozroznieniem
Przychodow y Rozchodow takim: Jz datno widziec mozno, ile
zostaje do opłacenia Kapitałow y Procentow; co sie obiasnia
mypisem z Rejestrom następującym.

Co do Przychodow.

1^o Przychod Pieniężny do Kassy generalnie zrabych Dóbr-
af z Folmarow: 1^o Ardy; 2^o Dogdórne; 3^o Słabki
przypadkowe z Chłopow.

b/ z Miasteczka: Gruntow y Dogdórne.

c/ z Karzew: 1^o Ardy; 2^o Synkone.

2^o Przychod Pieniężny do Kassy z Procentu Warclanskiego
af z Pradary w Ryce rozmaitych Produktow

b/ z Pradary produktow we Dworku: 1^o z Garbore; 2^o z Na Wól-
ny; 3^o z Na Sol.

3^o Przychod Pieniężny do Kassy z Obow: 1^o z Pantow; 2^o z Na Maslo;
3^o z Na Bzdó; 4^o z Na Pastro.

4^o Przychod Pieniężny do Kassy z Wosicaw: 1^o z Ryssow;
2^o z Na Daning; 3^o z Dlugow na Honie.

5^o Przychod Pieniężny Extraordynaryjny: 1^o z Biletow Kassy;
2^o z Pryzerow; 3^o Przypadkow.

Co do Rozchodow.

1^o Rozchod Pieniężny z Kassy na Opłatę Dlugow
af Kapitałow; b/ Procenta.

2^o Rozchod Pieniężny na Opłatę Podatow
af Dogdórne; b/ Uchwały Obywatelskie; c/ Pensje
shie; d/ Woienne.

- 3^o Rozchod Pieniężny na Pensye Oficjalistów y Dmownych Ludzi.
 4^o Rozchod Pieniężny na Budowle y Przemysłowno-
 ść na Przemiestnionu Dmownych; b. na Przemiestnionu
 Fabrycznych; c. na ^{Pomocnicow} Przemiestnionu Dmownych; d. na
 Materjaly do Fabryk. —
 5^o Rozchod Pieniężny ExtraOrdynaryjny. —

Co do Kontraktow Arędownych.

1^o Potmarki oddają się w Dzierżawę przez szacunek Dochodow, wlicza-
 cency, obory, Karzew, Płonare y Dawiny y Wodę, y tak
 każda arędonna Summa, zastawiana jest do szacunku
 dochodow produktowych — Jeżeli by stosunek Summy Arędonne
 do szacunku Pieniężny, wypadłoby upemnieć Dzierżawom, że
 Wartość Produktow, będzie równa w romnym stosunku, y martowa
 Pieniężny, co użycie nie można — w Łuskiej Prowincyi, iak w Praga-
 2. Tak y mieszkaniami, wszelkie rachunki dzieją się na Ojczyzna-
 cy, a Srebrna moneta, nie ma żadnego biegu, iak tylko w Opie-
 cie drugom waciagniętych przed upadkiem apygnacyon — Standard
 y Ryge tej Prowincyi jest tylko staby na mawto, y na Sen, co
 jest najmniejszą częścią dochodow; y tego wypadu, że szacunek
 dochodow y wrescency, nie może być inny, iak tylko na Ojczy-
 zna cy — Standard Srebra y Ryge jest tylko przypadkowy; y tego
 powodu wartość Srebra unika się podług ceny w Prowincyi, będcy
 Ceny w Prowincyi stanowią przypadki: w przypadku, nie urodzaju
 cena żytta od 4 do pół trzecia Rubla dochodzi, y ta sama wartość y
 wartość waspokoiceniow potrzeby. — Dzierżawcy w tem przypadku
 Korzystać nie mogą, odcem pokazać się niżej — Cena umiarkowana jest
 od 2 do pół trzecia Rubla; y tych względow nie mogą się dochody u-
 nazai w stosunku y Pieniężni — Kiedy Srebr był po kop. 180,
 żytto przedawano w Rydze po ortow 5, 6 y 7, co czyniło na Ojczy-
 zna cy po kop. 225; 270; 315 — a w Prowincyi nie dochodziło do
 ceny 3 Rubla; teraz ortow: 5 — 6 — 7 — czyni na Ojczyzna cy kop.
 625, 750, 875, a cena żytta w przypadku, nawet nie urodzaju,

niecierpa iezere nigdy do kop. 625 - Umiarowa produkt kija podleg
 krytejney w prowincyi ceny, naturaloby dwa pury przeda na Gfy=
 quacye, azoby niec dosje na idew Galan, a tak Solwaren stony
 pdaiby 1000 Galanow Arzyd, musialby przeda 2000 puron ty
 ta, co jest niepodobienstwem: gdyz taki Solwaren nie ma miedka
 na 1000 puron - Cena Wodki w naszej Prowincyi jest krytejnay
 od 50 do 170 kop: a Pura kija kromo mychodki u nas wodki g: 6/2
 a tak przez wodke przeda sie pur kija po kop: 325, albo 455,
 potrzebowy myslaci Bronane, y mnieysza sie kobyli - Na
 wodke nielkiego handlu naprowadzi nie mojno: do Kaszey Prowincyi
 wprowadza sie bardzo wile wodki z Gubernij Ryckij y zawnieyszg ka
 wszce ceny - Krom osobliwosci myrej ^{obiazniowcy} chwytili sie cina hau
 du nastepniwego, przez stony utrzymia sie Dzierkamy: uwyje to
 Pura kija wodki garcy 6 p, kupiaj kija ka wodke po g 4, y teau sp
 sobem kupione znowe przepodaja na wodke: a tak ka pur wrescu
 ciny przepodony na wodke, dostaj pur idew gal: 14 it; Kozija
 ta odkrywasz w roku trzecim Arzyd - Kiedy przy pionofrym od
 danie Solwarow z Dzierkawy 1000, krywa asygn: Rubli
 1800, a teraz krywa Rubli 5000, potrzeba azoby cena produktow
 tyle sie rady ponizszyla, chaz zastawai plac Arzyd do krom
 kienicki; a poniewaz cena zboza w romnyu stowisku z Kienicki
 mi nie byla, Woiwoda umiarkowal Arzyd do stopnia poime
 oniego redukuj Galan na Rubli 3. -

2: Woiwodaie, zrobiny dowiadzenia, nie Dzierkie nadze sau majetkowi
 mydawal na zakupienie zboza dla chlopom od 30 do 70 Lysij Rubli,
 y ponizszyl pmez to drugi, y nie opdacajaz Remanente Dzierkawa
 wu, nie uia pewnego dochodu - Dla ustanowienia tedy pewnego do
 chodu, przyto wtych majetkawk ka sposob, od danie Solwarow w
 Dzierkazy z Marawicku: azoby Dzierkawy pomagali chlopom w
 kadowy potrzebie, y w kadowym przypadku - Systema ta upewnia ko
 rzyje: 1: Dzierkawa dla wtasnego dobra iudzy postreza magary
 woscianicki; 2: pilniy wchodki wstaw chlopom - Ze bojiu ponizsze
 nia mpatkow na kypomogi, przetrada cina chlopa uisthai

y ruynowai; 4^o Zadnych niema rachunkow, Zadnych na Remuenta pre-
teusji, a z kolei zadnych do procedens powodow. Wskazajac tak agerze obowiaz-
zek na Dzierrawow grozacy niema ich majatku, wypadu linatow samy
rzeczy 1^o umiarkowai Arzuz: bo kapomogi chlopow sprawiag to, ze
Dzierrawoy proceras uicurockaje nie mogz korzystać z ceny zboza; prokazi-
iesig to z generalnych kazdego roku Magaryuowych rachunkow, w ktorzich
widziec mozno, ile zboza własnego wypiaz na chleb y na kasiew dla chlo-
pom 2^o oddawai w Arzuz na lat 6, azeby przeciagiuw tym czasie wystawic
nadziejz mynag rodkenia strat przez kapomogi poniesionych. Czyste
uicurockaje w naszey Prowincyi Karadkajz trymai sig tey systemy - w
roku 1808 Dzierrze na Galen y Warclaw wypal do 60 tysicy Rubli; w
roku 1812. procz uicurockaje chleba, wiele wyginag ucltopow kowci,
a wiecey 200 kowci kabrady wojska - Dzierrawoy kupowali dla chlopow
kowci, karucili ich y kasiewali swoim kaspiem: Dzierrawca Galen wypal
na zboze w gotowicnie do 15 tysicy Rubli, a Dzierrawca Styriac
4929 Rubli y zboze w ziemie co mieliz krescenciji. Wypadek ten
skatnie, pokaznie iaka jest komysie itey systemy, ktora wypatni na chlo-
pom, odgiera od dochodow kontrantow Arzuzowych.

3^o Druga systema jest oddaw^{uab} w Dzierrawę Ludkiu kuzajowcu 12 jek charactone
y przywytajowcu do uicurockajego Gospodarstwa y porzadku. Systema
ta nie jest bez komysie: 1^o Dzierrawoy ulegaja wzadciu przygradkowcu o-
duianow y postanowienow: w przeslypu 1812 roku mogli przedac do
Magaryuow woicencych tytta cecwierci po 18, owsa po 15, krap po 27
Rubli, wodki garnie po kop. 150; kiedy Fundum Warclaw nie mo-
gly wystardziej producentow na Kremizyce, zrobionu Dysspartymencu
wszystkie Solwarci za umiarkowana piaz; kaden Dzierrawca uicurockaj
tytt sig przedac do Armij, y kazdy podleg Dysspartymencu oddat na
Kremizyce tytta cecwierci po 12, owsa po 8. Rubli a wodki garnie po
80 do 100 kop. uicurockaj. 2^o Wybor kuzajowcu Ludki uicurockaj samowz
kuzowci, ktorzy kasidag priwadajac nad kuzowci: kiedy w przeslypu 1812 ko-
nu dostawienie do Armij podwod, nieprado wszytacie w Gospodarstwie roboty,
mpuagato wikszych wyatkow zboza, y kiedy wojska kabrady wiecey 200
kowci chlopских, mogli Dzierrawoy depomniec sig o wypuag rodkenie vsnod,
y odmowie kupowacnie kowci dla chlopow; bo te przypadki nie nalezaly do
gruntowych przypadkow, y do kontrantow Arzuzowych.

4. Oddając w Dzierżawę Solwarki i Publicznego targu na rok tylko i
 dwa warunkiem: ażeby każdy Dzierżawca dał proporcjonalną zastawę
 dla pewniejszego dotrzymania Punktów Kontraktowych, wypadałoby 1^o odda-
 ber wybora ofiarującemu więcej, a wtem porządnie mógłby się wypra-
 rzyć cztowiek i duszem pierwiastkiem, y kłóci domową spokojność 2^o
 Biorąc na rok ieden, każdy nie przysięgłby obowiązku kapomogawia chł-
 spow, a wtem składnie, nie byłoby pewnego dochodu, y ieden rok nieurodka
 je, mógłby całą pochtową strata, a iako każdy rok nie może być bez
 przypadków mylących kapomog, tak w każdym roku musiałby
 być na one rozchód; wowczas Dzierżawca wszelkie składnie stawa chł-
 pa, uważałby za krywdę dla siebie, y liczyłby na składnicow wszelkie nie-
 dobozy, y wszelkie kłopoty roboty, kiedy tenż przeciwnie musi więcej czynić
 ulgi chłopowi, ażeby muicy tracił na kapomogach. 3^o Dażąc zastawę dla
 pewniejszego dotrzymania warunkow kontraktowych, nawzajem Dzierżawca
 miałby prawo mylące upowienienia pokazaanych dochodow, z czego kapomog
 wyrażają się procedera. Sprawob oddawania w Dzierżawę przysięgi w Ma-
 trach Warmlanick ubezpiecza zupełnie dotrzymanie Punktow Kontra-
 ktowych: kiedy Dzierżawca nie opłaca pierwszej raty, wstępnie
 wstawy w postępie roku; kiedy nie opłaca drugiej wstępnie w pół-
 roku zastawiając całą kresawę; w takim składnie Dzierżawcy, ied-
 zastaw w samej dzierżawie - Kontrakt jest Germinem, kiedy Dzierżawca
 opłaca wszystko, aber terminy, kiedy cokolwiek niedopłaca. 4^o
 Pomyślność roznia uienia każdego powabu dla Dzierżawcy do zapro-
 wadzenia technego gospodarstwa; któreby kapomogawia dla niego korzyści
 wczynie myślny, szły do polepszenia roli y stanu Chłopow: wpry-
 stnie jego myśli y Rachiby o kresawę szły wpry do czasu roku, czyni-
 by go kapomog bawniejszym do pomucenia tego uieny, uienie w
 czynienia go sobie wygodniejszym y korzystniejszym - Wszystko
 to co się wtem trawiera kresawie, prowadzi do uienienia: że Dzier-
 żawca wygrywa iednym Stronę, przegręwałiby z drugiey -
 5^o Utrzymanie Budynkow obwarowano kontraktami, na koszt Dzier-
 żawcow - Obowiązki Dzierżawcow do stawienia nowych Budynkow
 zdarwato się czynić uszerben w dochodach: każdy Dzierżawca nie przysię-
 głby

igłby tego obowiązku bez pomieszczenia Arządowej Summy, a do czasu
czasie pokaranie, że W. Woiewodźina budując od siebie, z umiarym
może budować, kosztów: mając Przemysłowców poddanych, stanowi
stać niek nadgrodz; stanowiliby sami Przemysłowcy, jeżeli by bu-
dowali Dzierżawcy. Przy oddaniu iudax w dalszą dierżawę Altoru
Stajnia, nie zapomnianie o nowych Budynkach - w Stenianach
Gospodarstwo Budynki potrzebują ^{tylko} utrzymania, i to obwarowane kon-
traktów. Co zaś do Budynków iax na Arządowej dla Dzierżawcy,
nie wypada zdanie się włożyć na Dzierżawcę i ja kopie i dla same-
go Placu. Tak w Stenianach, iako w Galenach wypadłoby
mniejszą wydatki i wybrać, Placu zrobić, i rozporządzać budowa-
wać z ogólnie dochodów, na co W. Woiewodźina bez przytoczenia
opiekunów, doeterminować się nie może, a przytoczenie się opiekun-
ów niekonieczne może dogodnie gustowi myślnych Popesorów.

6. w 1811. Roku Wra 20 dnia oddada Steniancy z Altoru W. Peter-
sowi za 13 Tysięcy Rubli na Lat 6 od 24 Juij 1812 Roku podry-
nających się z wiadomych okoliczności; podpisana Summa, które już
weszły w Esekucję; zaimać W. Woiewodźiny wyznać grodzem
Arat powieszonych w Stenianach przez W. Petera, w pierwszym
roku, chybił swego celu. W. Petera zapłacił Arady 13 Tysięcy Rubli
zapomagać chłopów z przychodu nieurodzajem, nie mógł tej
Summy wybrać z kresowcy, i nadto wydał iść w gotowiznie
na Kłoki dla chłopów 4929, a tak opłacił dla Steniancy w Ro-
ku pierwszym 17929, Rubli prócz zbora z kresowcy uachto-
pow wydanego - Widocznie jest, że W. Woiewodźina nie miałaby
13 Tysięcy Rubli dochodu, jeżeli by utrzymywała sama Sten-
niany - Zostawiwszy W. Petera same Stenianach podług kon-
któw W. Woiewodźiny w Esekucję weszłych z obowiązkiem za-
pomagać chłopów, ualiby tylko weszły w poznanie stanu
chłopów, i dostadzie przychodu, dla czego ten majątek

Ze wszystkich najwięcej wyciąga zapomog? Mornostyn podług
 kontraktu M. Woiewody płacił asygn. 4500 Rubli zamiast 1500
 TalB; a za powiększeniem wysiewu na podatki na purow 39, pla-
 cił od roku 1810 Rubli 5085; oddano teraz na Summę 1500, a to
 za przy obowiązku zapomagania chłopów tak jest korzystnie dla
 M. Woiewodkińey umiarkowana, że więcej z Publicznego Sargu
 spodkiewać się nie można. Prochów ^{nie} wziętych ma lat 4 za kon-
 traktem M. Woiewody ^{nie} odmienia M. Woiewodkińa podług testa-
 mentu nie może. Do tego kontraktu dodaje M. Woiewodkińa lat
 dwie z obowiązkiem, ażeby Dzierżawca nowy Solwarski na pu-
 row 50, nie odbicie wtem maigtku potrzebny swoim kosztom wy-
 budował.

7. Po onyżeniu Terminow wszystkich kontraktow ubezpieczonych
 Testamentem M. Woiewody, powinny powiększyć się archy, ierok
 nadzwyczajne okoliczności niedomienia stanu Gospodarstwa Jerele
 Mornostynia płaci teraz więcej Rubli 2415, Braunkhoff 1500,
 wicy i drugie Solwarski w proporcję więcej płaci będąc.

8. w Naszej Prowincyi pisa się kontrakta na prostym nawet papie-
 rze, podają się do art y optacają się poskibly na Papier. Wybor
 iednak Dzierżawców pomysłuy, niewymaga tych wydatkow.
 w Maiętkach Warckajskich wzajemny wródyt, i est przykazywają
 kontraktow.

9. Do wszystkich okoliczności wyżej opisanych, potrzeba dodać, ierok
 ze y to, że od Jesieni 1811 do Janua 1813 roku oddano z naszey
 Prowincyi Kontratow po 19 z 500 dup, to iest z Dóbr Warckaw
 307, y że w tem roku bardzo wiele wyumano ludzi, osobliwie
 w Maiętkach na Franii wilniui sergcyck: Warckawach, Steyr-
 uianach y Madzie. Wygadai te okoliczności skądai ston
 Maiętkow, potrzebią spisania nowych Juwenturow y
 nowego umadzenia.

Rubel 6

Nachfolgend ist die Berechnung, in wievieler der Gangf
= ein Linn: Ölfschlagu nützlich oder schädlich ist: doch
kann dieses nicht Allgemein genau bestimmt werden;
weil die Preise der Getreide bald steigen bald fallen,
es kann daher nur die gewöhnlichsten Preise auszu
als,

1. Gang für den Ölfschlagu 3 Lohu Gangfseed täglich
9 Arbeiter, in einem frühlings sech ziemlich langen
Tage, im Winter im Winter kann nur 2 Lohu sein:
Bilal werden; wenn ein Arbeiter also 15 Copek täglich bezahlt
wird, so erhalten 9 Stück " " " " " "

A 35

2. Gang kostet ein Loh Gangfseed 2 Ort Alt, und 3 Lohu
ein Galen in Kubel a 220 Copek berechnend

3 30

Summa

4 65

3. Gang kommt von 3 Lohu Gangfseed: NB. Danach der Gangfseed
ist, mehr oder weniger: 4 $3\frac{7}{8}$ tt Öl, a ein pfund
12 Copek. " " " " " " " "

5 20

4. Gang, wenn der Gangfseed nach Tige, so zu verflücht werden
so kommt der Verlust, wenigstens für 3 Lohu "

A

5. Gang kann das Ueberbleibsel: Kirs, Kirschen / ausgelegt werden

40

Summa

6 66

Gegenüber von Linnseed Öl zu schlagen ist sehr schädlich,
weil der Linnseed von 3 Lohu nur 52 tt Öl gibt
und ein Loh 3 Rubel kostet auf der Arbeitslohn
195 Copek kommt, also ist der Verlust, auf
3 Lohu, 4 Rubel 71 Copek.

У П Р А В Л Е Н І Е

Начальника Главнаго Штаба
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО
ВЕЛИЧЕСТВА.

Въ Санктпетербургѣ.

Июль 6^{го} 1814.

По части Генераль-Кварширмей-
стера.

Ошдѣленіе 2^е

№. 64.

Кварталмейстерской части, Го-
сподину Маршалу Графу
Борку

По случаю предполагавшихся
Маневров между Ораниенбаумом
и Петергофом, назначены мною
да Оберкварталмейстера Полков-
никъ Маликовски, въ вторую
Рекоменду Вашему Сиятельству
въ полкѣмъ Свѣдѣнскѣмъ, и въ
Солдатовѣ отъ него на всѣхъ Обя-
занныхъ мѣстахъ въ точности,
Прогоняе Демьянскѣмъ и Орехово.
Равно и Столбовѣ Демьянскѣмъ по полку
Великаго Митенскѣмъ получаютъ отъ Свѣдѣн-
скаго Митенскѣмъ Полковника Маликовскаго
и Савинскаго де Дня Извѣстна
Отправитѣ въ Свѣдѣнскѣмъ
тѣмъ мѣста для Рехосировки мѣста

Генералъ Кейслеръ: Молу.

Въ Смайковской Цесарской Управ-
леніи

Варшавскаго Двороваго
Управленія.

Въ сущности означеннаго
Смайковскаго Управленія отъ 24
января года № 345
Двороваго Управленія разсуждаютъ
крестница Улана, Сошана и Ула-
на Тоданова, присовокупивъ
что крестница Улана Му-
ковалева пробиваетъ два участка
и менее Смайку неправильно-
сти.

Комиссаръ работнику при-
шли въ Дворовое Управленіе
22 Января сего года, на рабо-
ты, произведенныя, компромиссъ
по Двороваго Управленія раз-
сужданію и въ менее отъ 24
Марта сего года по 13 нас
подорого

Декабрь не включившая
ни одного дня прогулов, по
Сельскому Управлению по
уверению что они по итскаинко
дней проводили отъ Кривинск
и ^{Маура из Дорного Управления} в
сторону. Сперво сего дано
имъ денегам на расходы по
рубль сереб. и по две пары
кодаков, всего этого во время
приваженности Дорного Управ
ления не случается. —

Счетъ

Тодарнак итма каждаму рабо-
тнику — во годъ ————— 38р.

Работе проводимъ во Вазмиснакъ оти
мис отъ 24 Магема по 13 Декабря
сего года, 262 дни за которые отъ
работавшихъ крестьянъ поимъ Ишару
Аемину и Ишару Тодарову сего
дцетъ по 10½ коп. во день, всего — 55р. 2к.
Сельское Стайковское Управленіе при

наимено работных получено за шитье
задатку _____ 30р.

при шитье Леховаро Инвалиден
отъ 16 проминаго вкмирскъ вкварно
за шитье дукетъ еще _____ 14р.
на руки вкварно на санои кади
вкми по 2р. 70к. а всего _____ 5р. 40к.

Итого вкварно работных до 13 Декаб:
1852. _____ 40р. 40к.

Сво числа, при окончательном
расчете вкваренся шитье каждо
му по 2р. 81к. а всего _____ 5р. 62к.

Итого _____ 55р. 2к.

Это шитье и асудовано за при
суде шитье вкваренскани Лехо
рованичъ Управленю 262 гми

Управленюи Торовск

Добавляется вь списку отпращиваемых работных
1852 2р. 38к. за хоровое хормление
команден.

Декабрь 13 гми)

Варкмири

По просьбам пресвитерия Уаана
Бордасова и Уаана Боуи
Хорошее Провидение судно
наше облежено тако как и
нам приходится против
своих воле ружьем бро
санным незаконно ра
боту нашу поднимать
и притесняющего Церковь
и нас. Не покажи нам
а наоборот и не
мыго правду.

1758 - 1813

Akta administracyjno-gospodarcze
dotyczące ogólnie dóbr państwowych,
samych parokian lub innych folwarków.

Sztuka 43 i 2 okładki

105
25

N^o 260

Edwigea Mucilum Linn^e & Mucosa
Abrahamica

1775; 1807.

Plata i rachunki odnoszące się
do synkatury łowoskich

Sztuka 6 i okładka

梅
記

1776.

L 682 5
694

Badanie Generalne z Salmanem Synharzem Szellidim w sprawie
 wstrawiania Kuchmowii, z Osoby Jego, Diebu Augusti Anni
 1775. Wzyciony w Szellid.

Tall. Rtl. Fr.

Kabarynt dawniejszy, za Chawza, na Czie Salmana przyjada	53	..	
dlitto za Tuzi, 30 sztyfu w Dlu, a 12 na Talar	24	..	
dlitto Ojcowolnego Dlugu, na Czie Salmana	6	..	
dlitto na Wsici Solowego Dlugu po Abrahamie przyjad	600	10	
dlitto na Szonku przyjad, w Zmie	25	..	
dlitto za Tuzi Abrahamia przyjad, w Salman	30	..	
za Kabele Anni 1775. w wiew Salman	27	..	
dlitto za Grunt Czynowu	4	..	
Wedlug Kallulacy J. Nowickiego Czynowa Szellidiego, nie depaw: negu za Wodki Czudu, Anni 1775. za tego na Salmanie	99	3 12	
dlitto za Wodki Alambikowey na Zmie	19	10	
dlitto za Piu Rozmaite	320	6 26	
dlitto za 04 pud Izemicy	174	..	
dlitto za 2 ⁴ wosow, z Cielu	10	6	
z Handlu Kupieckiego Anni 1775	300	5 2	
z P. Janie, za 20 Barzly Piu w J. Nowickiego	327	6	
dlitto za 2 Barzly Cziru	6	3 6	
Wodki Ordynaryjny od Caylii sztyfu 592 $\frac{1}{2}$ i 7 $\frac{1}{2}$ na Talar	79	..	
dlitto w J. Nowickiego sztyfu 142 $\frac{1}{2}$ i sztyfu 7 $\frac{1}{2}$ na Talar	19	..	
dlitto Wodki Alambikowey sztyfu 6 i kub. 32	4	24	
dlitto Szivdu sztyfu 52 $\frac{1}{2}$ i 1 $\frac{1}{2}$	10	2 13	
dlitto za Kabele po P. Janie	3	5 10	

Summa 1006 5 17

Wniosek: Wodka Salmanowi wzdana przez cjay.
 dy Wino kurca, in 4^{te} sztyfu - 592 $\frac{1}{2}$ kubu tu jest w taxie pu:
 Czyna, i w nazwie dla prozorego zaboma, przy Czynowym Ra:
 chowku z Cayly, z Cayluch, jest prowadzona: wije iszeli
 cjayko ten dug zaspolny, tedy, wyrazona wodka, z mi:
 nizszego Rejestru Ekshidowara by ma.

Polen 1775. dnia 20. Augusta: Sumaryusz Amfomwii Zetma-
na, przez Kabinę Amfomwskiego, ginnych wojotkich Amfomwów
Otkowowsy i Cypriana, który w Lujpi

71.
Tabela
88
Toll. 7. 9.

Kabin Amfomwski	Amfomwski	2	2	
Amfomwski	Amfomwski	1	1	6
Amfomwski	Amfomwski	2	2	
Amfomwski	Amfomwski	3	1	
Amfomwski	Amfomwski	1	7	7/2
Amfomwski	Amfomwski	12	4	
Amfomwski	Amfomwski	4	4	
Amfomwski	Amfomwski	2		
Amfomwski	Amfomwski	0		
Amfomwski	Amfomwski	2	7	13
Amfomwski	Amfomwski	2	2	
Amfomwski	Amfomwski	3		
Amfomwski	Amfomwski	2	10	
Amfomwski	Amfomwski	3		
Amfomwski	Amfomwski	3	4	
Amfomwski	Amfomwski	2	2	24
Amfomwski	Amfomwski	6		
Amfomwski	Amfomwski	0	4	
Amfomwski	Amfomwski	3		
Amfomwski	Amfomwski	2	4	
Amfomwski	Amfomwski	4		
Amfomwski	Amfomwski	13	2	
Amfomwski	Amfomwski	5		
Amfomwski	Amfomwski	2		
Amfomwski	Amfomwski	2	4	
Amfomwski	Amfomwski	5	4	
Amfomwski	Amfomwski	4	2	
Amfomwski	Amfomwski	4		
Amfomwski	Amfomwski	1	2	10
Amfomwski	Amfomwski	6	13	
Amfomwski	Amfomwski	1	1	
Amfomwski	Amfomwski	6		
Amfomwski	Amfomwski	3	15	
Amfomwski	Amfomwski	1	4	
Amfomwski	Amfomwski	11		
Amfomwski	Amfomwski	10		
Amfomwski	Amfomwski	1	3	
Amfomwski	Amfomwski	2	4	
Amfomwski	Amfomwski	7		
Amfomwski	Amfomwski	6		
Amfomwski	Amfomwski	9	2	
Amfomwski	Amfomwski	4		
Amfomwski	Amfomwski	1		
Amfomwski	Amfomwski	1		
Amfomwski	Amfomwski	2	4	
Amfomwski	Amfomwski	6		
Amfomwski	Amfomwski	2		
Amfomwski	Amfomwski	10	4	
Amfomwski	Amfomwski	4	4	
Amfomwski	Amfomwski	5	12	
Amfomwski	Amfomwski	3		
Amfomwski	Amfomwski	6	12	

Attus. 164 7 26 1/2

Ły Ambrosii - Cezie sprzedaj fustan Nowilii
Clurom Petali, 7 piemiędzy za Ony importo waz
do w. fustan / Pisana dnia 20. gbra 1709 roku
Talarow 8 Bitych — 170 zł - 6. gr - 0. / 2

Przebieżaj ty Ambrosii nie -
Złota, pudana ijt fustan
Kommissarum Cluromwsi
wg wyprze tary — 49 — 4 — 20.

Effu Talaru 220. zł - 2. gr - 20. / 2

Ta Summa Bitych 220. zł. 2. gr - 20. / 2 za wyrazony
sprzedaj Ambrosii twarda wazim do w. fustan
Pisana dnia 20. gbra 1709 roku. A poniewaz w. fustan
Summy do Rejestrow Kommissarskich swiact, signanter
do przychodu piemiędzy niewprowadzil. przeto ta Summa
ialo przez ony ty opuszona i Szarbowi w. w. Przetwa
nalezga, przy obowiazaniu Karchunow Kommissarskich
w. Pisana na dnia 20. gbra 1709 roku, Zostala na
cento Szarbu w Errata wprowadzona. attestor.

Jwan Dyl
[Signature]

1775. Regent Anthonio in state.
T. De Salomon Regent
Loyalty of Virginia Indigo

1807

175
20



Symon Abramowicz Mieszanin Kiejki nizej
 po Hebrajsku pisany jest, czego wiadomo tym
 moim Pismem, że ja zostawęj edwardym mi-
 nym ju Michuda Strali Borcha poddany moim
 Jammy, a nie będąc wstanie dwo' upytusze opdawci, adde
 in dobrowolnie do radei lania Try urony y dwoich uoni
 ubore z targu pmdane misy dygum, co tylos pumy
 dy zdoia maja, byde podulone w miare, uaidyo na
 lenowci, Karba zas dalszemu urasowi zostawiey nieznajac
 sia idnau poutnaci: opdawem w uome upudmie,
 co zas do dalszich uradytonu, tym uduolnie adpawde
 dci uimym ludw: niniejszy dokument uduony he-
 bi podpitem Stralim 1807 Roku Kwi 10 dnia
 Do Ksi 175 20

1807 Roku Xbra 10 dnia. Syda Symona Abramowicza przed-
no podług jego uprzedzającej yzawolenia na opłatę Kredytorsow uwoy
Tny, w mia iednego Pana Ekonomowi Bruckowiczowi:

za Tny uwoy — " — " — Rubli 38
za komia. — " — " — " — 15

Mapa eldżow Symona Abramowicza następująca:

w Zaborach Dub 123 nr 10 a Rubli 2 Taler — " — Rubi 246 uoy 50 —
w Krajowey Monecie — " — " — " — " — 103
Summa — 349 — 50 —

Mapa Magistra Symona Abramowicza —

Na dżopach Mermostynskich — " — " — " — Rubli — 22 — u — 90
w Zaborowey Monecie maru 20 — " — " — " — 1 —
za 3 uwoy — " — " — " — " — " — 38 —
za komia — " — " — " — " — " — 15 —
Summa — 76 — 90 —

Licze Dlu uenidży Kredytorsow w miare jego rubinowoi wypadać za
iudem Rubel 22 ¹²/₃₄₉ uoyżek — Zostawioy francuzki liay sui tytas
po 22 uoy: za Rubla picy następującem —

1 ^o Jomowi Melniowi Dub 29 tociat. Rubli 58 uoy 22	—	—	—	Rubi 12 u 76
2 ^o Andrijowi Melniowi — 17 nr 20 d	—	35 d	—	7 — 70
3 ^o Andrijowi Melniowi — 3 — d — d	—	6 d	—	1 — 32
4 ^o Jomowi Uepowi — 10 — d — d	—	20 d	—	4 — 40
5 ^o Almarowi Justowi — 2 — 10 — d	—	21 1/2 d	—	9 1/2
6 ^o Piterowi Broe — 7 — — d	—	14 1/2 d	—	3 — 30
7 ^o Temur za 1 par tyta — 2 — 20 — —	—	5 d	—	1 — 10
8 ^o Panu Gaylewarowi — 50 — — d	—	100 1/2 d	—	27 — 50
9 ^o Temur wopygnajach — — — —	—	25 1/2 d	—	88
10 ^o Kazusowi — 2 — — d	—	4 —	—	3 — 30
11 ^o Fiedule Panuradowemu — — — —	—	15 —	—	11
12 ^o Noshamowi Abramowiczowi — — — —	—	50 —	—	2 — 64
13 ^o Zade Morkowiczowi — — — —	—	12 —	—	—
Summa Dub 123 nr 10	Rubi 349 u 50	—	—	Ru. 76 — 89 1/2

Průchod do Mapy mějstau Lyda

Jan Brucinski vyplacit	rubli	25
2 ^a vyplacit		28
	sum	53

Opłata Kredytorom

183.
84

Panu Gaylesinowi Opłacono	—	—	—	Rubli 27 kop 50—
Joniowi Motriucowi	Rubli 12 kop: 76	} apyynowadom na chodigus Mermosty, nfi 120 } abumias tyda—		
Joniowi Lipowu	— 8 — 4 — 216			
Nechamowi Abramowicowi	—			11 —

$$4 \frac{8}{18}$$

$$\begin{array}{r} 3/21 \\ \hline 1 \end{array} \quad 3/2/4$$

$$\frac{1}{6} \frac{1}{11}$$

$$\frac{3}{6} \frac{1}{4} \frac{1}{6} \frac{1}{6}$$

$$\frac{5}{6} \frac{1}{4}$$

24

$$\begin{array}{r} 20 \\ \hline 24 \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ \hline 24 \end{array} \quad \frac{1}{12}$$

||||

Mapa obywateli Abramowiczów z Tymonem z Tymonem

Chłopom Marmotyńskim Dab 71 m^o 10 i kabl. 2 ... R. 142 w^o 50
 90
 Działom y kłosa Wyłousi Dab. 52 9 ... 104
 wartejowej moncie ... 102
 Summa 349 - 50

Mapa Majestatów Tymona Abramowicza

Na chłopach Marmotyńskich muru 20 ... R. 1
 92 wartejowej moncie ... 22 w^o 90
 za 3 kłosa ... 38
 za 1 kłosa ... 15

Panu Działom opdawono za kłosa po 22 kłosa 27 50 -
 al Panu Brzezińskiemu na odlewno kłosa 23 a reszta kłosa 28 -
 3 30

Semieni Melniku kłosa 12 a 76 } opzycowano 1500 / majallada 24 70
 Semieni Lepu kłosa 4 - 40 }
 Sześciu dąbom Działom kłosa 2 w^o 50 -

maja 1 9 Wyłousi kłosa w^o 15 1/2 zapdawono R. 15 3 - 30, 10
 opdawono Brzeziński - 7690
 22 1
 30
 30
 3 30 -

349 / 7690 / 2 = 6298
 349 / 7690 / 22 = 349
 12
 698
 12

71 10
 92
 123 10
 123
 246

Summa
 Fundet
 Fundet
 158
 24
 692
 816
 3792

Dług Tyca Teyow
skiego na Włosa War.

Pieniądz
55
Rub
12
122

Jon Klusz	5	35
Jon Jurat	2	
Jur Broka		47.
Andryw Broka		40.
Piter Teyenir	1	20.
Odum Mauron		50.
Arman Mauron		20.
Gedusz Mauron	1	5.
Mateusz Gawrylo	6	
Wincenty Kowal	3	30.
Piotr Suchaczow	3	90.
Anton Suchaczow	5	5.
La Cyca	2	10.
Piter Walra		95.
Bartul Pog		60.
Odum Pog		60.
Ladus Jurat	1	
Maxim Kaszeryliński	2	25.
Jakub Gaspei		12.
Piter Czewier		10.
Piter Groza	1	
Jon Walra		40.
Gedusz Strod		10.
Ortus Broka		45.
Andryw Stuka		40.
Piter Kowal		75.
Odum Skurul		15.
Wincenty Olzrewski		50.

40 49

1506
9080
n

900
2950
250
150

420
15
2100
486

1/48
58
42
99/998/4
1592/02

22-

75

890
90
5706
90
2
90

Nypé narna orony
 Temu Syman Abra-
 mowicza. Dtur
 ny.

	Bawicki Monetta			Syman Abra- mowicz piwien bide narna orony ny.			Bawicki Monetta		
	Ł.	mon	krzył	Kopaz	Ł.	mon	krzył	Kopaz	
Murmuskiński Chtopie					Murmuskiński Chtopie				
Andrey Kehl			1		Jan Molnik	29			
Jur Kehl	20				Andrey Molnik	17	20		
Jur Leyman	#		65		Andrey Molnik pmit	3			
And Leyman			1	70	Jan Lepor Seymupke	10			
Jedup Leyman			1	35	Erman Jost Weikum	2	20		
Erman Orewer			3	10	Piter Brokachoynik	7		1	
Jedup Orewer			2		Temu Pierekajour				
Jak Seym: Lepor			1	20	Dyta	2	20		
Bern Lepor				95	Turnar	71	10	1	
Piter Lepor			1	50	Cudrim				
Born Jost Weikum				90	M.P. Doktor	50		25	
Jak Jost Weikum				65	Karus. P. Sk: etolopie	2			
Jur Jost Weikum			2		Klurowom Nag				
Mirel Weyps			1		tu: Fedula			15	
John Inderniki			1	20	Nachum Abramow			30	
Martin dito, Orewer				40	Ferbap Nirenswic			90	
John Gruddul Lepor				20	Majer Jost Jowier			61	
Jur Walk				60	Salpie Mortechowic			12	
John Nagel Orap				35	Wulf Nirenswic			10	
Jon Caun				40	Pankiel Abramowic			80	
odorn Nagel				60					
Breni Jailam				15	Sumas	123	10	344	

Suma, 20 22 90

Sumas 123 10 344
 20 22 90
 122 30 321 10

90
 61
 10
 30
 241

